



Gemeindenachrichten Persenbeug-Gottsdorf

Amtl. Mitteilung Nr. 2

Dezember 2011

33. Jahrgang

Die Bitte an's Christkind!

*Unter ana weiß'n Deck'n woarm vapockt
liegt stü und friedlich de Natur und schloft
drüber waht a Wind goar koed
Weihnocht kimmt jetzt boed
auf da Fensterbank a Kerz'nschein
leicht weit in de finstere Nocht hinein
Lichterzett'n de funk'ln und schimmern
wohlige Wärme in den Zimmern
oes mocht se bereit
für de schöne Weihnachtszeit
doch liabes Christkind hear ma zua
tiaf drinn' in mein Herz'n
do loßt's ma ka Ruah'
es gibt net nur Wohlstand, Schimmer und Göd
es gibt vü Not und Elend
auf dera Wöd
und so mancha oarme Tropf
hot net amoe a Doch über seinen Kopf
viele Tiere
werd'n g'schund'n und g'schlog'n
miaß'n so manches
und vieles ertrog'n
und wann oes is so tiafvaschneit
is a für's G'wüd a schwere Zeit
leid'n Hunger
kinnan ka Futter kriag'n
und viele miaß'n
in da Köt'n erfrier'n
drum liabes Christkind
aus ganz'n Herz'n i di bitt'
denk an de Oarmen – vagiß sie nit
und wann du kummst
mit'n Schlitt'n auf Erd'n
schau, es soll'n doch
fröhliche Weihnocht'n werd'n
so lindere Not und Leid
und net nur
für de Weihnachtszeit.*

Fritzi Zankl



*Ein frohes Weihnachtsfest und
viel Glück & Gesundheit im Jahr 2012*

wünschen Ihnen die Gemeindevertretung, die Bediensteten und Ihr Bürgermeister



Mitterbauer Reisen & Logistik GmbH
Busterminalstraße
3370 Ybbs / Donau

T +43 (0)7412 / 523 62-0
F +43 (0)7412 / 523 62-16

www.mitterbauer.co.at
office@mitterbauer.co.at

Wir danken unseren Kunden für Ihr
Vertrauen und wünschen viel Glück
und Gesundheit im Jahr 2012.



Viele Infos, Neuigkeiten und Angebote auf
www.mitterbauer.co.at



**Frohe und glückliche Weihnachten und ein gutes gesundes
neues Jahr 2012 wünscht Ihnen von ganzem Herzen Ihr
Physio Grimmer Team!**

Kathrin und Peter Grimmer, Birgit Reithmayer, Ulli Halbertschlager, Sandra Celic



physio } grimmer
in } bewegung

Physiotherapie, Massage, Osteopathie
Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug
Telefonische Terminvereinbarung: 0660/3680 01-1 (Kathrin)
0660/3680 01-2 (Peter)

Geschätzte Damen und Herren!

Den bevorstehenden Jahreswechsel möchte ich zum Anlass nehmen, die an dieser Stelle schon traditionelle Bilanz über das abgelaufene Jahr zu ziehen.

Beim Straßenbau wurde nach mehrmaliger Verzögerung die Gemeindefstraße „Am Hasenreith“ erneuert. Auch in der Weinzierlstraße konnten kurz vor Weihnachten die geplanten Arbeiten abgeschlossen werden.

Auch die Arbeiten am Friedhof in Persenbeug konnten realisiert werden. Neben der Erneuerung der nordseitigen Mauer wurde mit der Sanierung der Aufbahnhalle ein würdevoller Raum zur Verabschiedung unserer Verstorbenen geschaffen.

Auch im ASBÖ-Gebäude wurden dringend notwendige Maßnahmen – Sanierung der Garagen und Einbau einer neuen Heizung – umgesetzt. Hier steht für das kommende Jahr ein Zubau an, der gemeinsam mit den Gemeinden des Rettungssprengels realisiert werden soll.

Ein Großprojekt wurde mit der Sanierung der Hauptschule in Angriff genommen. Im ersten Bauabschnitt wurden die Gebäudehülle und die Außenanlagen erneuert. Für das Jahr 2012 ist einerseits die Sanierung des Gebäudeinneren samt Einbau einer neuen Heizungsanlage, andererseits der Ausbau des Dachgeschosses geplant. Die hierfür notwendigen Planungsarbeiten sind bereits weit fortgeschritten.

Die Tourismusprojekte Kraftwerksführungen und Lauf- und Wanderarena Nibelungengau wurden als Leader-Projekte eingereicht und stecken derzeit leider im „Förderdschongel“ fest, sollten aber im kommenden Jahr realisiert werden können.

Stillstand herrscht leider beim Thema Hochwasserschutz. Hier liegen die beiden Projekte Gottsdorf und Hagsdorf bei den Förderstellen und warten auf Fördergenehmigung. Obwohl z.B. die Planungsarbeiten ohnehin von der Gemeinde vorfinanziert werden müssten, fehlt hier weiter jegliche Zusage.

Auch beim Thema Arbeitsplätze hat sich einiges getan. Mit der Fa. Wagner-Trans, Omega-Werbung, Tankstelle Hahn konnten wichtige Arbeitgeber gewonnen bzw. gehalten werden und neue Arbeitsplätze in der Gemeinde geschaffen werden.

Abschließend möchte ich allen Verantwortlichen der örtlichen Vereine und Institutionen sowie der sozialen Dienste, den Gemeindefunktionären und Mitarbeitern für ihre tatkräftige Unterstützung danken. Sie tragen mit Ihrer Tätigkeit wesentlich zum funktionierenden Miteinander in der Gemeinde bei.

Ihnen allen, geschätzte GemeindebürgerInnen, darf ich ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr wünschen.



*Mit freundlichen Grüßen
Ihr Bürgermeister*



Manfred Mitmasser

Energie SparTag

am 3.2.2012
in Ihrer Raiffeisenbank!

Raiffeisenbank Amstetten-Ybbs 

Uns ist kein Anliegen zu klein,
aber auch keines zu groß!
Fragen Sie Ihren Raiffeisen-Wohnbauberater!

- Kostenlose Energieberatung
- Kompetente Beratung über Förderungen
- „Tipps & Tricks“ von erfahrenen Wohnbauberatern
- Gewinnspiele, Geschenke und einige Überraschungen



Christian Pöchhacker

Regionalleiter
Raiffeisenbank Persenbeug
Rathausplatz 6
Tel: 07412/52489 Fax: 07412/52489-499
christian.poechhacker@rbam.at

Ein Besuch am Raiffeisen EnergieSparTag „zahlt“ sich nicht nur aus, sondern „spart“ Ihnen auch einiges!

**Wenn's um Hausbauen und Renovieren geht,
ist nur eine Bank meine Bank!**

05. BIS 24. DEZEMBER

GESUNDE VORSORGE

-10%

Entscheiden Sie sich jetzt für einen **Boso Blutdruckmesser** aus Ihrer Apotheke und sparen dabei 10%.
(statt € 66,90 um nur € 59,90)



01. BIS 24. DEZEMBER

LEISTUNGSKRAFT SCHENKEN

-10%

Holen Sie sich eine Extraportion Nervenstärke aus Ihrer Apotheke. Jetzt und nur bis Weihnachten erhalten Sie beim Kauf eines **Buerlecithin** Tonikums 10% Rabatt.



05. BIS 10. DEZEMBER

VITALITÄT FÜR DIE KALTE JAHRESZEIT

€ 4,-
GÜNSTIGER

Tanken oder schenken Sie Lebensenergie und Vitalität mit **Leaton** im Doppelpack zum Weihnachts-Vorteilspreis.



DAS TEAM DER LINDENAPOTHEKE FREUT SICH AUF IHREN BESUCH UND WÜNSCHT IHNEN UND IHREN FAMILIEN VIEL GESUNDHEIT, FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GESUNDES NEUES JAHR!

LINDEN
APOTHEKE



Hauptschulsanierung schreitet voran



Der Anfang Juli in Angriff genommene 1. Sanierungsabschnitt in der Hauptschule Persenbeug steht vor dem Abschluss. Neben einer Fassadensanierung samt teilweisen Fenstertausch, der Erneuerung des Daches sowie wärmetechnischer Maßnahmen wurden auch die Außenanlagen teilweise neu gestaltet. Diese Arbeiten konnten dank der vorherrschenden Witterung noch ausgeführt werden. Ein Dankeschön in diesem Zusammenhang an unsere heimischen Firmen, die wesentlich zum Gelingen des Vor-

bens beigetragen haben. Aber auch die vom Haupt- schulausschuss beschlossene Einbeziehung von Dir. Gruber sowie Vertretern des Lehrerkollegiums zu den Sitzungen und Baubesprechungen hat sich positiv bewährt. Einige Vorschläge konnten im Zuge der Bauausführung berücksichtigt werden und haben einerseits zu Verbesserungen, andererseits zu Einsparungen geführt.

Parallel dazu läuft bereits die Planungsphase für die Ausbaurbeiten im Dachgeschoß sowie diverse notwendige Änderungen im Raumprogramm. Hier wird das Ergebnis der kommissionellen Begutachtung betreffend Raumbedarf durch das Land NÖ umgesetzt. Auch hier wurde bereits gemeinsam ein Entwurf erarbeitet, der nach Rücksprache mit den zuständigen Organen des Landes, sowie mit dem Gebietsbauamt bzw. Brandsachverständigen, dem zuständigen Hauptschulausschuss vorgelegt wird. Auch das Thema Heizung wurde bereits bei einigen Besprechungen mit Fachleuten erörtert und soll – nach Festlegung der Heizungsart – berücksichtigt werden.

Mit den Planungsarbeiten wurde BM Vonwald, der schon für Ausbau und Sanierung des Kindergartens verantwortlich war, beauftragt. Die technische Planung sowie die Bauausführung liegt wieder in den Händen der Siedlungsgenossenschaft Neunkirchen.



Trauungen 2012 auch Samstag möglich

Info vom Standesamt Persenbeug-Gottdorf: Für das Jahr 2012 wurden folgende Termine für Samstags-Trauungen im Rathaus Persenbeug-Gottdorf fixiert:
21. Jänner, 18. Februar, 17. März, 14. April, 5. Mai, 16. Juni, 7. Juli, 4. August,
8. September, 13. Oktober, 17. November, 1. Dezember.

Die Kameraden des Österr. Kameradschaftsbundes - Ortsverband Persenbeug und Umgebung - die auf humanitäre Weise für das Schwarze Kreuz gesammelt haben, bedanken sich bei der Bevölkerung für die so zahlreichen Spenden. Nur durch diesen Einsatz der Sammler kann die Arbeit der Kriegsgräberfürsorge auch weiterhin gewährleistet werden. Also nochmals besten Dank für Ihre Unterstützung!

Auf diesem Wege möchten wir auch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und gesundes Neues Jahr wünschen!

Heizkostenzuschuss beantragen!

Auch heuer gewährt die NÖ Landesregierung für sozial bedürftige NiederösterreicherInnen einen einmaligen Heizkostenzuschuss in Höhe von € **130,00**. Die Antragstellung ist **ab sofort bis spätestens 30. April 2012 beim Gemeindeamt** des Hauptwohnsitzes möglich. Mitzubringen sind sämtliche Einkommensnachweise (brutto) aller im Haushalt lebender Personen. Die Auszahlung des Zuschusses erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.



*Allen unseren treuen Kunden
wünschen wir
ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest sowie viel
Gesundheit und Erfolg
im Neuen Jahr*



Café-Konditorei - Bäckerei

Familie Brunner

3680 Gottsdorf
Tel. 0 74 12 / 523 34, Tel. 0 74 12 / 588 90



Café „s' Mariandl“

wünscht seinen Gästen ein
geruhames Weihnachtsfest
und viel Glück im Neuen Jahr

3680 Persenbeug, Rathausplatz 5
Telefon 0 74 12 / 590 90

Öffnungszeiten:
Di-Fr 8-22, Sa 9-19, So 10-21 Uhr
Montag Ruhetag!



SPENGLER - DACHDECKER - FLACHDACH



Rinnen, Einfassungen, Blechdächer
Flachdachabdichtungen, Prefadächer
Profilblechdächer, Fassaden, Veluxfenster
Betonziegel-, Tonziegel-, Faserzementdächer

Industriestraße 3, 3680 Persenbeug
Telefon: 0 74 12 / 524 88, Fax DW 4
E-Mail: richtergmbh@tele2.at
Internet: www.richtergmbh.at

Rinnen, Dach und Wand - alles aus Richter's Hand

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!

Tankstelle eröffnet



Die Schließung der ehemaligen Avantitankstelle zeigte sehr rasch, wie wichtig eine solche Einrichtung für die Infrastruktur eines Ortes ist.

Nach einer fast einjährigen „Durststrecke“ konnte diese Versorgungslücke mit der Neueröffnung der Tankstelle durch die Familie Hahn geschlossen werden. Es war ein harter Kampf um den Fortbestand der Tankstelle, den es mit der OMV zu führen galt. Einem Konzern, dem die Konzernsicht wichtiger ist als die Nahversorgung im ländlichen Bereich. Daher

war es schwierig, einerseits – gemeinsam mit dem Grundeigentümer – den Abbruch der ehemaligen Avanti-Tankstelle zu verhindern, andererseits einen geeigneten Betreiber für die Zukunft zu finden.

Ein Passus im Vertrag des Grundeigentümers erleichterte das Vorhaben, den Bestand zu sichern. Ein herzliches Dankeschön der Familie Deuschl aus Yspertal, die mit ihrer Bereitschaft, das Grundstück samt Tankstelle an einen geeigneten Interessenten zu veräußern, die Basis für den Bestand des Betriebes schaffte. Mit dem gesicherten Fortbestand galt es nun einen neuen Betreiber zu finden. Tatkräftig unterstützt von Baumeister Franz Brachinger, der zwischenzeitlich auch als möglicher Interessent aufgetreten war, gelang es letztendlich die Familie Hahn für den Standort zu gewinnen. Dachten alle Beteiligten an eine rasche Inbetriebnahme des Standortes, zeigte sich letztendlich, dass nur eine Generalsanierung, auf lange Sicht gesehen, Sinn machte. Umso ansprechender ist dafür die „neue Tankstelle“, die die stolzen Inhaber – die Familie Hahn – der Öffentlichkeit im Rahmen der Eröffnungsfeier präsentieren konnten. Die zahlreichen Gratulanten zeigten sich vom neuen Betrieb begeistert. Bürgermeister Manfred Mitmasser bedankte sich in seiner Rede bei Baumeister Franz Brachinger für die freundschaftliche Unterstützung und wünschte dem künftigen Betreiber – allen voran dem Familienoberhaupt Willibald Hahn – viel Erfolg mit seinem neuen Betriebsstandort.

Straßenbau

Nach einigen – baustellenbedingten – Verzögerungen konnte Ende August das Straßenbauvorhaben „Am Hasenreith“ realisiert werden. Neben der Erneuerung und teilweisen Verbreiterung der Fahrbahn wurde auch die noch über Masten und Dachständer geführte Postzuleitung verkabelt und eine Oberflächenentwässerung geschaffen. Herzlichen Dank in diesem Zusammenhang an Herrn Pammer, der maßgeblich an der Verlegung der Postkabel beteiligt war, sowie an alle Bewohner der Siedlung für ihre aktive Beteiligung bei der Umsetzung des Projektes.

Auch das zweite Vorhaben – ein neuer Belag für die Weinzierlstraße – wird noch in den kommenden Wochen realisiert. Im Zuge der Planung wurde auch ein Umkehrplatz am Ende der Weinzierlstraße errichtet. Dies wurde durch die Zustimmung der Grundeigentümer Fischl möglich, die den notwendigen Grund zur Verfügung gestellt haben. Auf Grund der fehlenden Niederschläge in den vergangenen Monaten wird jedoch der Belag am Umkehrplatz erst im kommenden Frühjahr ausgeführt, um mögliche Setzungen hintanzuhalten.



Neben den beiden größeren Vorhaben wurde eine Fülle von Ausbesserungsarbeiten und die Sanierung von Straßenquerungen ausgeführt.

*Ein frohes Weihnachtsfest
und viel Glück im neuen Jahr wünscht*

Bauunternehmen

MALASCHOFSKY

BITUMENMISCHANLAGEN, KIESWERKE, STEINBRÜCHE, TRANSPORTE, BAUMASCHINENVERLEIH, MINERALÖLGROSSHANDEL

FRANZ MALASCHOFSKY

Gesellschaft m. b. H. Nfg. KG

mail: malaschofsky@malaschofsky.at

A-3671 Krummnußbaum/Dub. 10

Tel. 07413/378, 478 - Fax 07413/595



Ihr kompetenter Partner im Straßenbau

Pflasterungen, Hangbefestigung mit Natursteinen

Lotto - Toto - Euromillionen



*Gesegnete Weihnachten
und alles Gute im
neuen Jahr*

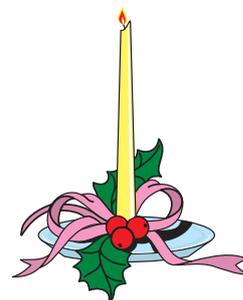
wünscht Ihnen

Trafik Buchinger

Die Geschenksidee:

- ☛ Autobahnvignetten*
- ☛ Handywertkarten*
- ☛ oder Rubbellose*

Lotto - Toto - Euromillionen



*Frehe Weihnachten
und ein gutes Neues Jahr*

wünscht allen unseren Kunden

Firma Hainböck

**Gas – Heizung – Wasser
Meisterbetrieb**

**3680 Persenbeug, Hauptstraße 6
Telefon 0 74 12 / 527 69**

Wichtige Betriebsansiedlungen

Wichtige Schritte im Bezug auf die Schaffung von Arbeitsplätzen konnten im Jahr 2011 gesetzt werden.

Mit der Fa. Wagner-Trans hat ein aufstrebendes Transportunternehmen seinen Betriebsstandort mit Jahresbeginn nach Persenbeug verlegt. Im Bereich Industriestraße soll hier im kommenden Jahr ein Betriebsgebäude errichtet werden. Das hierfür notwendige Grundstück wurde durch Herrn Wagner bereits von der Gemeinde erworben.

Auch die Firma Omega-Werbung, die bisher in den Räumlichkeiten am Klosterweg untergebracht war, konnte in der Gemeinde gehalten werden. Mit der Übersiedlung in das Gemeindehaus in der Donaustraße 27 (ehemals Fa. Rotex) und der Zusammenziehung der beiden Betriebsstandorte Persenbeug und Ybbs konnten einerseits Arbeitsplätze gehalten bzw. neue geschaffen werden, andererseits die

leerstehenden Räumlichkeit einer langfristigen Nutzung zugeführt werden.

Mit der Wiedereröffnung der Tankstelle durch die Familie Hahn konnte eine wichtige infrastrukturelle Einrichtung in der Gemeinde gehalten werden. Gerade für eine Tourismusgemeinde bzw. als Betriebsstandort eine unverzichtbare Einrichtung.

Eine äußerst positive Entwicklung zeichnet sich auch im Schloss Persenbeug ab. Hier werden gerade im Nordtrakt umfangreiche Umbauarbeiten durchgeführt. Neben Büroräumlichkeiten werden auch Räumlichkeiten für diverse Veranstaltungen samt der notwendigen Infrastruktur geschaffen. Weiters übersiedelt im Frühjahr kommenden Jahres das Büro der Sachwalterschaft nach Persenbeug. Diese „Öffnung“ des Schlosses bietet auch für die Gemeinde neue Möglichkeiten hinsichtlich Veranstaltungen.

Zur Firma Omega

Die Firma Omega-Werbungs Ges.m.b.H. ist seit nunmehr über 20 Jahren ein nicht mehr weg zu denkender Player in Österreichs Medienwelt. In ihrem Portfolio hat die Firma des geschäftsführenden Gesellschafters und 100-Prozent-Eigentümers Josef Jud so ziemlich alle Bereiche, die mit Verlagsmarketing zu tun haben. Von Telefonmarketing über Testleseraktionen bis hin zur Abonentengewinnung. Von der Abonnentenbetreuung über die Erstellung eines Feedbacks der Leser für das jeweilige Medium bis hin zur Abonnentenrückgewinnung. Von Leseranalysen über die Akquisition bei Messeveranstaltungen bis hin zur Betreuung bei Events. Nicht zu vergessen etwaige Leseranalysen, die in diesem Bereich erstellt werden können.

Die Omega Werbungs-GesmbH beschäftigt derzeit rund 20 MitarbeiterInnen. Das Wachsen des Unternehmens hat mehrere Standortwechsel notwendig gemacht. Seit Juli 2011 ist die Firma im neuen Büro in Persenbeug-Gottsdorf, Donaustraße 27, untergebracht. Seit 1991 ist sie Vertragspartner des NÖ Pressehauses in St. Pölten.

Martin Gebhart, Chefredakteur NÖ. Nachrichten





Ein frohes und gesegnetes
Weihnachtsfest
und alles Gute im Neuen Jahr
wünscht Ihnen
das Team der Volkshilfe Melk

**FRISEUR
SALON** **INGE**
G E S M B H

GESCHÄFTSFÜHRUNG
ANDREA WÜRZER ROSWITHA WIEHALM
3370 YBBS 3680 PERSENBEUG
WIENER STRASSE 47
TEL.: 07412/537.772 RATHAUSPLATZ 1
FAX/957774 TEL.: 07412/52723

Das Team des Friseursalon Inge
wünscht Ihnen ein frohes,
friedliches Weihnachtsfest und viel
Glück im neuen Jahr,
verbunden mit einem
„Dankeschön“ für Ihre Treue!



Kompetenz und persönliche
Beratung seit **115** Jahren

Grundteilungen

Parzellierungen

Gebäude-Bestandsvermessung

Lage- und Höhenpläne

Liegenschafts-Management

Facility Management

Bauvermessung

Grenzfeststellungen

Grenzkataster

Intelligenter PI@nschrank

Seit 1896 Tradition & Innovation



Dipl. Ing. Hanns H. Schubert Ziviltechniker GmbH
3370 Ybbs/Donau • Schulring 13
tel 07412 / 55 483 • fax 07412 / 55 572
ybbs@schubert.at • www.schubert.at



**VERMESSUNG
SCHUBERT**
ST. PÖLTEN | Krems | Neulengbach | Ybbs

Neue Buswartehäuschen

Einem Elternwunsch folgend, hat der Gemeindevorstand die Errichtung von zwei neuen Buswartehäuschen beschlossen. Für die beiden Standorte in der Kirchenstraße (Ökosiedlungen) bzw. beim Rehberger Kreuz wurden mehrere Kostenvoranschläge eingeholt, aus Kostengründen wurde jedoch für die Errichtung durch unsere Gemeindemitarbeiter entschieden.

Das erste Wartehäuschen in der Kirchenstraße konnte bereits fertiggestellt werden und bietet den Kindern und Benützern der öffentlichen Verkehrsmittel Schutz vor Schlechtwetter. An der zweiten Unterstellmöglichkeit wird bereits gearbeitet. Hier wird aus gegebenen Anlass von der Grundeigentümerin an der Grundgrenze zum öffentlichen Gut eine Stützmauer für den Parkplatz der Imbissstube errichtet, in die das Fundament des Wartehäuschens integriert wird. Nach Abschluss dieser Arbei-

ten wird umgehend mit der Aufstellung des Gebäudes begonnen.



„Nibelungengabus“ nahm Betrieb auf

Mit September 2011 wurde vom Land NÖ der „Nibelungengabus“ in Betrieb genommen. Dies soll eine wesentliche Verbesserung des öffentlichen Verkehrs im Nibelungengau bringen. Dadurch ist auch eine bessere Anbindung an die Westbahn über die Bahnhöfe Ybbs, Pöchlarn und Melk gegeben. Im Bereich Ybbs - Persenbeug - Klein Pöchlarn haben die Verkehrsbetriebe Ybbs diese Aufgaben übernommen. Sie verkehren nun zwischen 5.10 h und 18.00 h im Stundentakt zwischen Gottsdorf und

Ybbs, einige Linien werden auch bis Klein Pöchlarn weitergeführt. Für den Abendtermin (20.00 h ab Bahnhof Ybbs) wird ein „Anrufsammeltaxi“ angeboten, dass gegen Reservierung am Vortag von der Fa. Mitterbauer geführt wird.

Den Fahrplan der Verkehrsbetriebe finden Sie nachstehend, die restlichen Linien können Sie entweder auf unserer Homepage entnehmen bzw. erhalten Sie den Gesamtfolder „Mobil im Nibelungengau“ am Gemeindeamt.

Verkehrsbetrieb Stadtgemeinde Ybbs – Linie 7721 Ybbs Zentrum – Persenbeug/Gottsdorf – Kl.Pöchlarn, gültig ab 05.09.11																						
Tel. 07412/52612 – 500 oder 510																						
Nr	Km	Verkehrsbeschränkung	A	A	A	1	A	4	1	1	1	4	1	4	1	4	1	4	1	AST		
1	0	Ybbs/Donau Busbhf.	0510	0540	0620	0635	0833	1145	1225	1305	1315	1410	1410	1500	1500	1605	1605	1700	1700	1800	1800	2000
2	1	Ybbs/Donau Vs	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	
4	2	Ybbs/Donau Tz	0511	0541	0621	0636	0834	1146	1227	1309	1316	1411	1411	1501	1501	1606	1606	1701	1701	1801	1801	2001
5	2	Ybbs/D Stauwerkstraße	0512	0542	0622	0637	0835	1147	1228	1310	1317	1412	1412	1502	1502	1607	1607	1702	1702	1802	1802	2002
6	3	Ybbs/D Abzw Donaudoorf	0513	0543	0623	0638	0836	1148	1229	1311	1318	1413	1413	1503	1503	1608	1608	1703	1703	1803	1803	2003
7	3	Hofamt Priel Brückenk.	0514	0544	0624	0639	0837	1149	1230	1312	1319	1414	1414	1504	1504	1609	1609	1704	1704	1804	1804	2004
8	4	Pers. Gh.Vösenhuber	0514	0544	0624	0639	0837	1149	1230	1312	1319	1414	1414	1504	1504	1609	1609	1704	1704	1804	1804	2004
10	5	Persenbeug Bahnhof	0515	0545	0625	0640	0838	1150	1231	1313	1320	1415	1415	1505	1505	1610	1610	1705	1705	1805	1805	2005
11	6	Persenbeug Hs	I	I	I	I	I	I	I	1233	1314	1321	I	1416	I	1506	I	I	I	I	I	I
12	6	Perbg Abzw Rehberg	0517	0547	0627	0642	0840	1152	1234	1314	1322	1417	1417	I	1507	1612	1612	I	1707	1807	1807	2007
13		Gottsd ÖKO-Siedlg	0518	0548	0628	I	0841	1153	1235	1315	1323	1418	1418	I	1508	1613	1613	I	1708	1808	1808	2008
14	7	Gottsdorf Schule	0519	0549	0629	I	0842	1154	1236	1316	1324	1419	1419	I	1509	1614	1614	I	1709	1809	1809	2009
15	8	Gottsdorf Feuerwehr	0520	0550	0630	I	0843	1155	1237	1317	1325	1420	1420	I	1510	1615	1615	I	1710	1810	1810	2010
16	8	Metzling Brunner/Abzw	I	I	I	0644	I	I	1237	1317	1325	I	1420	I	1510	1615	1615	I	1710	1810	1810	2010
17	9	Tümling	I	I	I	0646	I	I	1238	1318	1326	I	1421	I	1511	1616	1616	I	1711	1811	1811	2011
18	10	Granz	I	I	I	0648	I	I	1239	1319	1328	I	1423	I	1512	1617	1617	I	1712	1812	1812	2012
19	11	Marbach/Donau VS	I	I	I	0649	I	I	1240	1320	1329	I	1424	I	1513	1618	1618	I	1713	1813	1813	2013
20	12	Marbach/D. Festsaal	I	I	I	0650	I	I	1241	1321	1330	I	1425	I	1514	1619	1619	I	1714	1814	1814	2014
21	14	Krumnußb. Kriegerdenkm	I	I	I	I	I	I	1243	I	1332	I	1427	I	1516	1621	1621	I	1716	1816	1816	2016
22	14	Krumnußb. Autohaus	I	I	I	0652	I	I	1244	I	1333	I	1428	I	1517	1622	1622	I	1717	1817	1817	2017
23	18	Kl.Pöchlarn B3	I	I	I	0655	I	I	1245	I	1335	I	1430	I	1518	1623	1623	I	1718	1818	1818	2018
24	19	Kl.Pöchlarn Bahnhof	I	I	I	0655	I	I	1245	I	1335	I	1430	I	1518	1623	1623	I	1718	1818	1818	2018

25.08.11

1	Schultag außer Samstag	4	Schulfr Werktag außer Samst	7	.an Schultg nach Bed
A	Werktag außer Samstag				
AST	Montag bis Freitag- Linie NG 2 Anmeldung am Vortag bis 15:00 (Tel 0810 810278) Führung- Mitterbauer Reisen & Logistik GmbH				



BAUUNTERNEHMUNG - BAUSTOFFE

ING. FRANZ

GES.M.B.H.

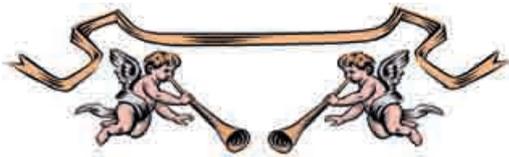
brachinger

A-3680 PERSENBEUG
NIBELUNGENSTR. 20
TELEFON 07412/52204
TELEFAX DW 18
office@brachinger.at

Frohe Weihnachten!



www.brachinger.at



Wenn wir einander hin und wieder
einen Engel schicken, ein herzliches
Lachen, ein tröstendes Wort,
eine helfende Hand,
dann geschehen Wunder !

**FRÖHE WEIHNACHTEN &
ALLES GUTE IM NEUEM JAHR**

mobile Massage



Ilse Müllner
3680 Persenbeug
Mozartstr. 16/3/8
massage-ilse@aon.at
0676 / 93 455 93

Friedliche Weihnachten
und einen guten Start ins Neue Jahr
wünschen wir all unseren treuen Stammgästen
und Vereinen.



Gasthaus VÖSENHUBER

“Zum Goldenen Ochsen“

Hauptstraße 13
3680 Persenbeug
T. 07412/5 25 89

E-Mail. leopold.voesehuber@aon.at
www.gasthausvoesehuber.at

Wir begleiten Sie gerne durch den Jahreskreis:

Lammspezialitäten zu Ostern,
Bewirtung beim Sonnwendfeuer,
Ganslessen zu Martini,
Wildspezialitäten im November und Dezember,
Weihnachtsfeiern,
Taufen, Standesamtliche Hochzeiten, warme Buffets,
hausgemachte Pizza (Pizzapass 10 + 1 gratis), Menü (Mo.-Fr.),
Platz bis zu 30 Personen im Extrazimmer,
geschlossene Gesellschaften bis 60 Personen.

FRÖHE WEIHNACHTEN UND ALLES GUTE IM NEUEM JAHR

Raumausstattung BRANDSTETTER

3680 Persenbeug, Nibelungenstr. 48, Tel. 07412/52509 Fax Dw 4

Sembella Matratze

200 x 90 x 16 cm

Weihnachtsgeschenk - IDEEN: Modell TABATA

Tischteppiche

+ LATTENROST

Teppichläufer

auch

GRATIS DAZU

Vorhänge

als

(Gratis-Lattenrost

Matratzen

Gutschein !

im Wert von € 83,-)

nur

inkl.MWSt.

€ 290,-



Friedhof und Aufbahrungshalle saniert

Rechtzeitig vor Allerheiligen konnten die umfangreichen Sanierungsarbeiten am Friedhof abgeschlossen werden. Die schon sehr desolate nordseitige Friedhofsmauer wurde durch die Fa. Brachinger abgetragen und durch eine Stahlbetonmauer ersetzt. Der Abbruch und die Neuversetzung der mauerseitigen Gräber wurde wieder durch die Fa. Raffetseder durchgeführt, verschiedene Anpassungen (Geländer, etc.) sowie die Erneuerung der anschließenden Wege wieder in Eigenregie durch unsere Gemeindebediensteten.

Auch die Aufbahrungshalle wurde „runderneuert“.



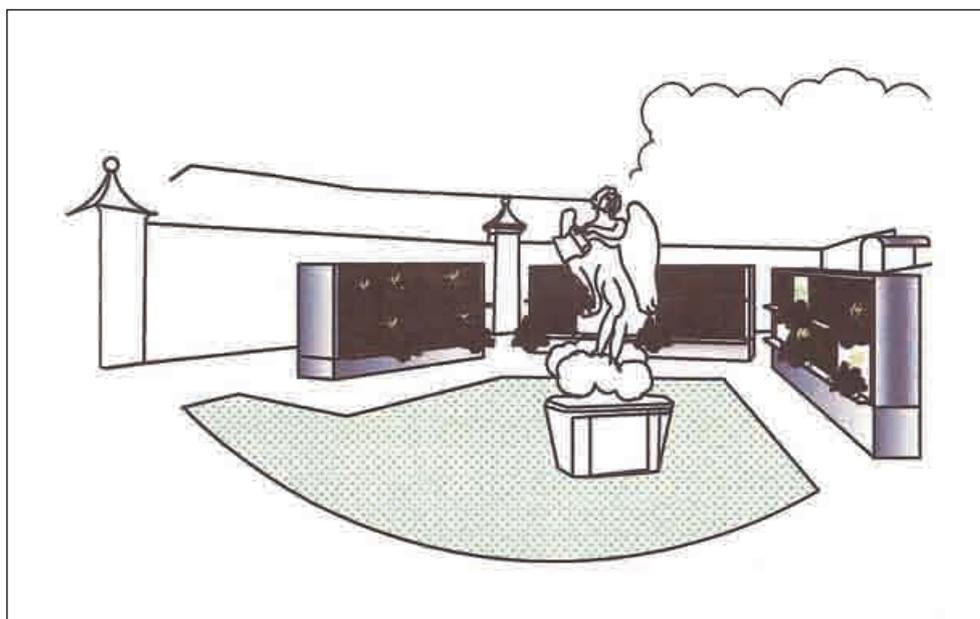
Notwendig wurde dies, weil sich immer wieder Verputz und Malfarbe von der feuchten Wand lösten. Zu diesem Zweck wurde eine Vorsatzwand mit feuchtigkeitsbeständigen Platten und Hinterlüftung errichtet und optisch an den Bestand angepasst. Weiters wurde eine Kühlvitrine angekauft, die eine längere Aufbahrung in der Halle ermöglicht.

Eine neue Beleuchtung, ein Kerzenständer samt Urnenträger und ein Weihwasserkessel ergänzen das nunmehr würdige und geschmackvolle Ensemble.

In einem weiteren Schritt ist im Jahr 2012 die Errichtung von Urnennischen im nordwestlichen Teil des

Friedhofes geplant. Hier sollen – in mehreren Etappen – Urnensäulen aufgestellt werden. Ein entsprechender Planungsvorschlag wurde uns von einem möglichen Lieferanten bereits erstellt und wird – nach Absprache mit der Gemeinde Hofamt Priel – nächstes Jahr ausgeführt.

Somit kommen wir dem oftmals geäußerten Wunsch nach, eine pietätvolle Beisetzungsmöglichkeit für Urnenbegräbnisse anzubieten.



Besinnliche Weihnachtsfeiertage
und alle guten Wünsche für ein
gesundes und erfolgreiches Jahr 2012

wünschen Ihnen herzlichst
Fam. Sonnleitner
und alle Mitarbeiter



Individuelle Qualitätsmöbel

I.Q. Möbel GmbH & Co KG, Industriestraße 2, A-3680 Persenbeug info@iq-moebel.at www.iq-moebel.at



DER HOLZ- und DACHPROFI

DACHSTÜHLE

BLOCKHÄUSER

FERTIGTEILHÄUSER

DACHDECKUNGEN

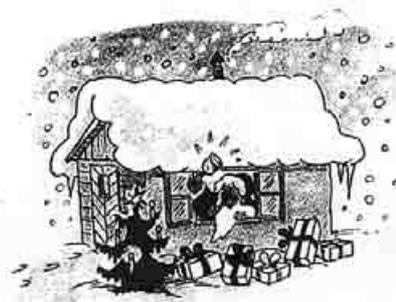
ING. - BAUMEISTER - ZIMMERMEISTER

SPREITZGRABNER

HOLZBAU - DACHDECKUNGEN

3680 Persenbeug, Nibelungenstraße 55, Tel. 07412/52349

**WÜNSCHT ALLEN UNSEREN
KUNDEN EIN FROHES
WEIHNACHTSFEST UND EIN
ERFOLGREICHES NEUES JAHR**



Behindertengerechte Sanitäranlagen

Die schon in die Jahre gekommenen Sanitäranlagen im Physio-Studio Grimmer im Rathaus mussten dringend saniert werden. Die engen Einrichtungen führten immer wieder zu Problemen bei Patienten, die in Ihrer Bewegungsmöglichkeit eingeschränkt sind. In Absprache mit den Ehegatten Grimmer wurde nunmehr in Eigenregie eine behindertengerechte Sanitäreinheit geschaffen und zwischenzeitlich in Betrieb genommen.



Neues aus dem Gemeindeamt



Mit Ende Oktober endete – pensionsbedingt – das Dienstverhältnis mit Frau Gertraud Scattolin. Im Rahmen einer Verabschiedung dankte Bgm. Manfred Mitmasser Frau Scattolin für ihre langjährigen Bemühungen um die Pflege der Grünanlagen und Blumenbeete. Sie hat diese Aufgabe mit viel persönlichem Einsatz und großer Liebe zu Blumen und Natur wahrgenommen und so einen großen Beitrag zum Thema Ortsbild geleistet.

Fortbildung wird derzeit am Gemeindeamt groß geschrieben – Frau Daniela Halmich absolvierte den Kurs zur Standesbeamtin und legte die Prüfung mit Auszeichnung ab. Auch in Sachen Fortbildung unterwegs war Frau Evelyn Glöckl, die die Gemeindedienstprüfung ebenfalls mit Auszeichnung ablegte.

Wir wünschen Frau Scattolin für den verdienten Ruhestand alles erdenklich Gute und gratulieren unseren beiden Damen recht herzlich zu den erfolgreich abgelegten Prüfungen.

Radprojekt im Nibelungengau

Anfang Oktober machte eine internationale Radlertruppe, angeführt von der IT-HTL in Ybbs auch in unserer Gemeinde Halt. Im Rahmen des EUROBIKE-Projekts waren Schüler und Lehrer von Partnerschulen aus Belgien, Kroatien, Niederlande, Polen, Schweden, Slowakei und Slowenien zu Gast und sie waren begeistert vom herzlichen Empfang, der ihnen in den Donaugemeinden bereitet wurde.

Dabei wurde die Einladung ausgesprochen mit den Gemeinden Ybbs, Persenbeug, Marbach und Pöchlarn im Mai nächsten Jahres eine gemeinsame Radveranstaltung zu organisieren.

Ziel ist es, einerseits durch verschiedenste Aktivitäten das Fahrrad als alltägliches umweltschonendes Verkehrsmittel verstärkt ins Bewusstsein der Bevölkerung zu rücken, andererseits durch die internationale Dimension des Projekts Werbung für den Radtourismus im Nibelungengau zu machen.

Ein Projektteam vom Schulzentrum Ybbs übernimmt dabei die Koordination des Projekts. Natürlich werden wir dieses Projekt seitens der MG Persenbeug-Gottsdorf tatkräftig unterstützen, sind doch gerade diese Schüler in einigen Jahren mögliche Gäste unserer Region.





Wir wünschen unseren Kunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes und
erfolgreiches neues Jahr!

Unsere Weihnachtsaktion im Dezember

Statt der Weihnachtspresents für
Kunden spenden wir heuer für Kinder in
Peru an die Organisation „ Sembrando
Semillas con Yoga“ (Leiter Christian
Ebner, Neumarkt/Ybbs).

Wir freuen uns auch, zusätzliche
Spenden weiter zu geben.

Frisiersalon Freiburger
Dr. Hamongasse 2
3680 Persenbeug

Frohe Weihnachten ...



Apotheke Luks - Kosmetik



Küche Privatkunde



Reisebüro Mitterbauer

*... und viel Erfolg
im Neuen Jahr
wünschen
Fam. Kranzl
& Mitarbeiter*

GOTTFRIED KRANZL
TISCHLERHANDWERK



CHRISTA KRANZL
MARKETING & UNTERNEHMENSBERATUNG



GOTTFRIED KRANZL | HOLZSTRASSE 4 | 3680 PERSENBEUG | Mobil 0664 - 402 44 61 | Tel 074 12 - 588 550 | www.gottfriedkranzl.at



3680 Persenbeug • Holzstraße 6

Tel. 07412 / 58516 • Fax-Dw. 33 • e-mail: office@crg-bau.at • <http://www.crg-bau.at>

**Am Ende
des alten Jahres
danken wir für Ihr
Vertrauen und die
gute Zusammenarbeit
und wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und für
das kommende Jahr
viel Glück und Erfolg.**

Gemeinsamer Fortbildungstag

Am 19. 9. 2011 fand auf Initiative von HS-Direktor Herbert Gruber (Persenbeug) ein gemeinsamer Fortbildungstag für KindergartenpädagogInnen, VolksschullehrerInnen und HauptschullehrerInnen im Gemeindezentrum Hofamt Priel statt.

Als Vortragende konnte HR DDr. Andrea Richter gewonnen werden, die zu dem brisanten und leider immer wieder aktuellen Thema „Mobbing“ informierte. Im Anschluss wurden Arbeitsgruppen gebildet und die Ergebnisse präsentiert und besprochen. Alle TeilnehmerInnen konnten für ihren Berufsalltag in Kindergärten und Schulen wertvolle Tipps mitnehmen, das Seminar fand bei den Beteiligten großen Anklang.



Reisepass-Kindermitteintragung bei der Bezirkshauptmannschaft ab 15. Juni 2012 ungültig

Mit 15. Juni 2012 werden noch bestehende Kindermitteintragungen von Gesetzes wegen ungültig.

Ab diesem Zeitpunkt benötigt auch jedes Kind für jeden Grenzübertritt ein eigenes Reisedokument (Reisepass oder – sofern nach den Einreisebestimmungen des Gastlandes zulässig – einen Personalausweis). Wird ein eigener Reisepass für das Kind beantragt, streicht die Passbehörde von Amts wegen das Kind aus dem Reisepass oder den Reisepässen, in denen es mit eingetragen ist. Die Gültigkeit des Reisepasses, in dem sich die Kindermitteintragung befindet, bleibt davon jedoch unberührt.

Bei der Antragstellung muss das Kind (ab der Geburt, daher auch ein Baby) zur Identitätsfeststellung persönlich anwesend sein.

Gültigkeitsdauer von Reisepässen für Minderjährige unter 18 Jahren:

- Für Kinder ab Geburt bis zwei Jahre: zwei Jahre
- Für Kinder von zwei bis zwölf Jahre: fünf Jahre
- Für Kinder ab zwölf Jahre: zehn Jahre

Kosten

- Bis zur Vollendung des zweiten Lebensjahres des Kindes:
 - o Normale Zustellung: gebührenfrei bei Erstaussstellung wird z.B. wegen Namensänderung ein weiterer Reisepass ausgestellt, ist dieser kostenpflichtig
 - o Expresszustellung: 45 Euro
 - o Ein-Tages-Expresspass: 165 Euro
- Ab Vollendung des zweiten Lebensjahres des Kindes:
 - o Normale Zustellung: 30 Euro
 - o Expresszustellung: 45 Euro
 - o Ein-Tages-Expresspass: 165 Euro

- Ab Vollendung des zwölften Lebensjahres des Kindes:

- o Normale Zustellung: 75,90 Euro
- o Expresszustellung: 100 Euro
- o Ein-Tages-Expresspass: 220 Euro

Erforderliche Unterlagen

- Amtlicher Lichtbildausweis der Antragstellerin/des Antragstellers (in der Regel Mutter/Vater)
- Geburtsurkunde des Kindes (kann verlangt werden)
- Staatsbürgerschaftsnachweis des Kindes
- Ein Passbild vom Kind (Hochformat 35 x 45 mm) nicht älter als sechs Monate nach bestimmten Passbildkriterien (in Farbe)
- Nachweis der Vertretungsbefugnis:
 - o Heiratsurkunde des Antragstellers oder der Antragstellerin oder
 - o Sorgerechtsbeschluss mit Rechtskraftbestätigung oder
 - o Nachweis über die pflegschaftsgerichtliche genehmigte Vereinbarung mit Rechtskraftbestätigung oder
 - o Vergleich über die gemeinsame Sorge oder
 - o Sorgerechtsentscheidung einer ausländischen Behörde oder
 - o Pflegebewilligung des Jugendwohlfahrtsträgers zur Pflege und Erziehung des Pflegekindes
 - o schriftliche Zustimmung des sorgeberechtigten Elternteils (nach einer Scheidung) oder bei unehelichen Minderjährigen der leiblichen Mutter
- Eventuell Reisepass/Reisepässe der gesetzlichen Vertreterin/des gesetzlichen Vertreters, wenn das Kind mit eingetragen war

BESONDERE GEDENKSTÄTTEN für BESONDERE MENSCHEN

Wir sind sehr bemüht, die Gedenkstätten für Ihre lieben Verstorbenen würdig und individuell zu gestalten. Gerade in den Wintermonaten haben wir Zeit, auf Ihre persönlichen Anliegen und die Gestaltung der Gedenkstätte einzugehen.

BEI GRABANLAGEN können wir Ihnen als GEBIETSBETREUER EXCLUSIV ein NEUES VERFAHREN zur TERRAZZO-SANIERUNG anbieten!

Kommen Sie in unsere Firma und besichtigen Sie unser Mustergrab in der Ausstellung.
Nie wieder Vermoosung oder Flecken - das Grab bleibt gepflegt wie am ersten Tag.
Wir beraten Sie gerne!

WINTERRABATTE auf alle GRABPRODUKTE bis Ende Feber 2012 Tel. Voranmeldung unter 0 74 12 / 522 48 zwischen 8 - 12 Uhr

KÜCHEN - ARBEITSPLETTEN aus GRANIT

Eleganz und Beständigkeit - ein optisches Highlight für jede Küche
und preiswerter als Sie denken!

***Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein Prosit 2012
wünscht Ihnen***

Steinmetzmeister Raffetseder

3680 Gottsdorf • Tel. 0 74 12 / 522 48 • Fax-Dw. 2 oder 6 • Raffetseder@mvnet.at

www.spknoe.at

**Frohe Weihnachten
und ein glückliches
neues Jahr!**

SPARKASSE
NIEDERÖSTERREICH
MITTE WEST AKTIENGESELLSCHAFT
In jeder Beziehung zählen die Menschen.



EIN BETRIEB STELLT SICH VOR:

MODEWERKSTATT

DAMEN & HERREN



Tina Kroneisl, Absolventin der Fachschule für Mode- und Bekleidungstechnik in Linz, liebt es mit Stoffen, Farben und Mustern zu gustieren, neues zu kreieren und dabei Altbewährtem des Schneiderhandwerks seinen wichtigen Platz zu lassen.

Mit **Maria Hochstöger** steht ihr eine ebenso kreative wie kompetente Schneidermeisterin zur Seite deren Interesse und Augenmerk Passgenauigkeit unter Verwendung hochwertiger Materialien sowie Schnitten mit Wohlfühlcharakter gilt.

Das Ergebnis dieser Zusammenarbeit sind sorgfältig und liebevoll verarbeitete Solitärstücke die sich nicht nur wohltuend und stilvoll vom modischen Einheitsbrei hervorheben, sondern lange Freude bereiten und die bewundernden Blicke ihres Umfeldes auf sich ziehen werden.

Wer Damen- oder Herrenkleidung in perfekter Passform wünscht, braucht oder sucht, den möchten wir gerne mit den Leistungen der Modewerkstatt Persenbeug überzeugen. Per aktueller Mode mit Pfiff, über das schlichte kleine Schwarze, ein raffiniertes Abend- oder Ballkleid, bis zu eleganter Geschäftskleidung oder Tracht. Wir machen Maßbekleidung und möchten Ihr Partner in Stil- und Modefragen werden.

Der Vergleich macht uns sicher. Denn Kleidung, die diesen Ansprüchen gerecht werden kann, wird nur vom versierten Handwerker geschaffen.

PS: Selbstverständlich übernehmen wir auch Ihre Änderungen zur Bearbeitung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Termine nach Vereinbarung: Tel.: Tina Kroneisl: 0664/2049688, Maria Hochstöger: 0650/8510195

FAHR NICHT FORT, KAUF IM ORT!



*Allen unseren treuen Mitgliedern
und ihren Familienangehörigen,
Freunden und sonstigen Gönnern
wünschen wir ein recht frohes Weih-
nachtsfest sowie viel Gesundheit und
ein erfolgreiches Jahr 2012.*

**Kriegsopfer- und
Behindertenverband
Ortsgruppe Persenbeug-
Umgebung**

Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und ein
erfolgreiches Jahr 2012
wünscht Ihnen
Ihr Notar
samt Mitarbeiter



DER NOTAR



Mag. Bernhard Schwarzinger

Öffentlicher Notar

3680 Persenbeug · Rathauspl. 6
Tel. 07412 / 52526 · Fax-Dw. 8
bernhard.schwarzinger@notar.at



A-3680 Persenbeug, Hauptstraße 16; Tel.: ++43 7412-58930, Fax: +24
e-mail: info@gasthof-boehm.at www.gasthof-boehm.at

*Wir wünschen Ihnen
ein friedliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!
Familie Böhm und Mitarbeiter*

Unser kulinarisches Angebot zu den Feiertagen:

Weihnachtlicher Mittagstisch
mit vielen regionalen Spezialitäten
am **Christtag** und **Stefanitag**



Silvester: Spanferkl mit Knödel und Kraut
- Ferkl ab 18:00 Uhr

Glücksschweinessen am Neujahrstag !

Wir bitten Sie um Ihre Reservierung!

Geschenktipp: Ein Gutschein vom Gasthof Böhm als kleines Präsent!



Blumen für jeden Anlass
Hochzeitsfloristik
Trauerfloristik
Dekorationen
Geschenkartikel
Schnittblumen
Topfpflanzen für jede Jahreszeit
Landschafts und Gartengestaltung
Und vieles mehr!

**Das Team von Heidis Blumenstube
wünscht frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

EIN BETRIEB STELLT SICH VOR:



Kaufhaus
Großhandel
Elektro
Mineralöle
Tankstelle

Willibald Hahn GmbH
Neukirchen 3
3650 Pöggstall
Tel. 02758/4044 · Fax Dw 4
office@hahn-willi.at
www.hahn-willi.at
FN: 257384
UID: ATU 61317015

BP-Tankstellen:
Wachauer Straße 4
3660 Klein-Pöchlarn
Tel. 07413/8008 · Fax Dw 4

Nibelungenstraße 68
3680 Persenbeug
Tel. 07412/54840 · Fax Dw 4

Die Firma Hahn aus Neukirchen am Ostrong ist als innovatives Unternehmen bekannt und ein wichtiger Nahversorger der Region für Lebensmittel und andere Waren des täglichen Bedarfs.

Außerdem hat sich die Firma Hahn zu einem renommierten Fachgeschäft für Elektrohaushaltsgeräte entwickelt.

Ein wesentlicher Schwerpunkt des Unternehmens liegt im Mineralölhandel. Für prompte Heizöl- und Dieselzustellung sorgen wir mit unserem eigenen Tankwagen.

Seit Jahren wird erfolgreich eine BP Tankstelle in Klein-Pöchlarn betrieben. 2010 übernahm die Firma Hahn die ehemalige AVANTI-Tankstelle in Persenbeug-Gottsdorf.

Dieses Projekt wurde durch umfassende Umbaumaßnahmen auf den neuesten Stand der Technik gebracht.

Vor kurzem wurde die moderne BP-Tankstelle in Persenbeug-Gottsdorf eröffnet. Eine besonders schonende Waschanlage und ein großzügiger Shop runden das Angebot für unsere Kunden ab.

Die Familie Hahn und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch in unseren Tankstellen in Persenbeug und Klein Pöchlarn, sowie auch im Kaufhaus in Neukirchen.



FAHR NICHT FORT, KAUF IM ORT!

*Allen unseren geschätzten Kunden
wünschen wir ein fröhliches Weihnachtsfest
und ein gesundes, glückliches
und erfolgreiches neues Jahr.
Wir danken für das uns erwiesene Vertrauen
und freuen uns schon jetzt auf eine
weitere gute Zusammenarbeit mit Ihnen.*



Haarstudio - Sonnenstudio

DAMEN – HERREN
Tel.: 0 74 12 / 555 04

*N. Figaro Klaudia
Stadler*

3680 Persenbeug - Hauptstraße 2



Schenken Sie zur Freude
einen *Verwöhnutschein*



„Einfach HAIRLICH“!

Starten wir im Jänner 2012
„20 Jahre Haarstudio „KLAUDIA“!

Wir sind professionell ausgebildet für
exakte Schnitte, Farben, ... durch laufen-
de Weiterbildung!

Eine Überraschung für jeden Kunden!!

**Einmalig und speziell für Erstkunden
- 50 % auf Dienstleistungen!**

FROHE WEIHNACHTEN

und ein glückliches

NEUES JAHR

wünscht

**Dr. Klaus Peter Kammerer
und sein Team**

Nibelungenstraße 6
3680 Persenbeug
Tel. 0 74 12 / 533 73

**Implantate - Chirurgie - Zahnspangen
Zahnersatz - Mundhygiene**



**einfühlsam
individuell
liebervoll**

VOLKSHILFE
PERSENBEUG



- Tagesbetreuung für Kinder von 1 bis 14 Jahren
- Geöffnet Mo - Do von 7 bis 18 Uhr, Fr bis 17 Uhr
- Qualifizierte Lernbetreuung für Schulkinder
- Viele Freizeitangebote, großer Garten
- Ganztätig und durchgehend geöffnet
- Geförderter Elternbeitrag möglich

**Kinderhaus Persenbeug,
3680 Persenbeug, Schubertstraße 23
0676 / 8700 27380
www.noel-volkshilfe.at**



Mit den Naturfreunden durch den Winter ...



Wintersonnenwende- Wanderung

... mit anschließendem Sonnwendfeuer, Feuerwerk und weihnachtlicher Musik beim „Naturfreundestein“.

Treffpunkt: Sonntag, 18. Dezember 2011 um 15.00 Uhr bei der Tischlerei Slawitscheck in Rottenhof. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Silvesterwanderung 2011

Traditionell findet auch heuer wieder am 31.12.2011 unsere Silvesterwanderung auf den Peilstein statt, zu der wir Sie recht herzlich einladen.

Treffpunkt ist um 8.00 Uhr am Bahnhof Persenbeug. Die Anreise erfolgt mit dem eigenen Pkw (Fahrgemeinschaft).

Die Naturfreunde entsorgen ihren Christbaum

Die Naturfreunde kümmern sich auch diesmal wieder um die Entsorgung ihres Christbaumes. Legen Sie den Baum am Vorabend vor ihr Haus (bitte Lametta, Bänder etc. entfernen). Abholung am Samstag, dem 7. Jänner 2012, ab 8.00 Uhr.

Vorankündigung:

Ski- und Snowboardmeisterschaften der Gemeinde Persenbeug-Gottsdorf, Hofamt Priel und Naturfreunde. **Termin Sonntag, 19. Februar 2012.** Teilnehmen können alle, die auch in der Gemeinde

arbeiten und Naturfreunde Mitglieder sind. Auch die im Vorjahr so erfolgreichen Betriebs- und Vereinsmeisterschaften stehen wieder am Programm, es können jeweils 4er Teams an den Start gehen und ihr Können unter Beweis stellen. Wir würden uns freuen, wenn Sie bzw. Ihr Team mitmachen.

Wir wünschen all unseren Mitgliedern Frohe Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr und wir würden uns freuen, Sie auch im Jahr 2012 bei uns begrüßen zu dürfen.

Die Funktionäre der Naturfreunde Ortsgruppe Persenbeug-Gottsdorf.



**Malerei - Anstrich - Fassaden
Farbenhaus - Raumausstattung**

Karl Eschelmüller

3920 Harruck 12 (T) 02812/8330 ■ 3680 Persenbeug (T) 07412/54132

**Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein
glückliches, erfolgreiches neues Jahr 2012**

GoTo! WIRTSCHAFTS-NEWSLETTER

02/2011

DES GEWERBE- UND TOURISMUSVEREINES PERSENBEUG-GOTTSDORF

GoTo 10er – DAS PERFEKTE WEIHNACHTSGESCHENK!

Weihnachten steht kurz vor der Tür, viele wissen noch nicht, was sie ihren Lieben schenken sollen. Mit unserem brandneuen, branchenübergreifenden **GESCHENKGUTSCHEIN**, den wir erstmals beim Gottsdorfer Advent präsentiert haben, liegen Sie genau richtig.

Dieser ist individuell – nach ganz persönlichen Wünschen - einlösbar in **24 Geschäften** (siehe Rückseite) – einfach und unkompliziert!

WIE FUNKTIONIERT'S:

Erhältlich ist der GoTo 10er ausschließlich bei folgenden Ausgabestellen:

- Raiffeisenbank Persenbeug, Sparkasse Persenbeug und Eurospar Christl GmbH
- Sie verschenken diese in beliebigem Wert (gestückelt á € 10,-) an Ihre Liebsten.
- Der/die Beschenkte wählt individuell, wo er diese einlöst und bezahlt mit dem **GESCHENKGUTSCHEIN**
- Das jeweilige Geschäft erhält das Geld – unter Vorlage des Gutscheines – wieder von der Bank.
- Die 1. Auflage unseres **GESCHENKGUTSCHEINES** umfasst 5.000 Stück (Wert € 50.000,-).



„GoTo 10er“ GESCHENKGUTSCHEINE EINLÖSBAR IN FOLGENDEN BETRIEBEN:

- Billa AG, Lebensmittel
- Böhm Gerhard, Gasthof
- Brunner Erwin, Café/Konditorei, Nah & Frisch, Badeteich
- Buchinger Leo, Trafik
- Dorrer Gertrude, Dekorationen
- Eschelmüller Karl, Malerfachbetrieb
- Fasching Michael, Christl GmbH, Eurosparmarkt
- Freiburger Sonja, Friseursalon
- Geyrecker Wolfgang, Schuhhaus-Orthopädie
- Göbl Barbara, „Tschecherl“
- Grimmer Peter und Katrin, Physio-Plus, Massagen
- Günther Marianne, Café S'Mariandl
- Hablecker Heidelinde, Heidi's Blumenstube
- Hahn Willibald, Tankstelle
- Hainböck Gerold, Wasser – Wärme Installationen
- Inge, Friseursalon
- Kranzl Gottfried, Tischlerhandwerk
- Kroneisl Tina, Modewerkstatt für Damen und Herren
- Leimhofer Eva-Maria, Eva's Schatztruhe
- Luks & Luks OHG, Lindenapotheke
- Nimführ Eva, Fischwirthshaus
- Rogner Gerhard, TVM Versicherungsmakler
- Suliga Gregor, Imbissstube
- Vösenhuber Leopold, Gasthaus

Gefördert mit NAFES-Mitteln des Landes NÖ!





Kaufhaus
Großhandel
Elektro
Mineralöle
Tankstelle

Willibald Hahn GmbH
Neukirchen 3
3650 Pöggstall
Tel. 0 27 58 / 40 44 · Fax Dw 4
office@hahn-willi.at
www.hahn-willi.at
FN: 257384
UID: ATU 61317015

BP-Tankstellen:
Wachauer Straße 4
3660 Klein-Pöchlarn
Tel. 074 13/8008 · Fax Dw 4

Nibelungenstraße 68
3680 Persenbeug
Tel. 074 12/54840 · Fax Dw 4

**Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein besinnliches Weihnachtsfest,
Glück, Gesundheit und Erfolg für das neue Jahr 2012.**

Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr 2012!



Wir bedanken uns für die gute und angenehme Zusammenarbeit und für das Vertrauen, welches Sie uns während des Jahres 2011 entgegengebracht haben. Selbstverständlich stehen wir auch im neuen Jahr gerne mit Rat und Tat in Versicherungsangelegenheiten zur Verfügung.

Ihr TVM Team Persenbeug!



AKTION 2012! KOSTENLOSES und UNVERBINDLICHES POLIZZENSERVICE!

Hauptstraße 10, 3680 Persenbeug, Tel. 07412/53413, Fax: DW 33, Mobil: 0676/ 89 88 19 67, office.persenbeug@tvm.at



Sirlinger Gastrotechnik Handels GmbH
Tel.: 07412/56028, Fax: 07412/528 08
Schauraum & Büro:
3680 Persenbeug, Industriestr. 14
office@sigatec.at – www.sigatec.at

*Frohe Weihnachten und alles Gute
für das neue Jahr!*

Höchste Auszeichnung für Kinderfreunde Persenbeug-Gottsdorf

Die erst vor zwei Jahren gegründete Kinderfreunde-Ortsgruppe Persenbeug-Gottsdorf wurde für ihr umfangreiches, innovatives und pädagogisch wertvolles Programm der Gisela-Konir-Preis verliehen. Im Rahmen der Landeskonferenz in Ober-Grafendorf wurde diese renommierte Auszeichnung der jungen Ortsgruppe unter dem Vorsitz von Petra Schindl vor Gästen wie Bundeskanzler Werner Faymann, Bundesministerin Gabriele Heinisch-Hosek oder Hannes Androsch überreicht. Die Kinderfreunde Persenbeug-Gottsdorf bieten neben Veranstaltungen (Weihnachtsfeier mit Kasperl, Kürbisfest, Osternesterl-Suchen etc.) monatlich für drei verschiedene Altersstufen Gruppenstunden an: Superminiclub (0-Krabbelalter), Miniclub (ca. 1,5-3 Jahre) und Kidsclub (3-10 Jahre). Für diese Aktivitäten wurde eigenständig und eigenhändig ein Raum im Pfarrheim Persenbeug renoviert.



Lehrlingsausbildung bei der ÖBB

Die österreichischen Bundesbahnen starten wieder ihre Lehrlingsaufnahme für den Lehrbeginn **September 2012**. Es werden **500 Lehrlinge** in den unterschiedlichsten Lehrberufen aufgenommen. Mit insgesamt 1.900 Lehrlingen sind die ÖBB größter Ausbilder bei technischen Lehrberufen, österreichweit ist die Bahn der zweitgrößte Ausbildungsbetrieb. Die ÖBB bilden junge Menschen in 22 Lehrberufen aus. Auch der Anteil an jungen Frauen steigt kontinuierlich, bereits 345 junge Mitarbeiterinnen, rund 19 Prozent, machen derzeit ihre Berufsausbildung bei den ÖBB.

Die Bahn ist nicht nur einer der größten Ausbilder, sondern auch einer der Besten. 95 Prozent der Jugendlichen bestehen ihre Lehrabschlussprüfung beim ersten Antreten, davon 48 Prozent mit ausgezeichnetem oder gutem Erfolg. Die ÖBB tragen das offizielle Gütesiegel als „Staatlich ausgezeichnete Lehrbetriebe“ und können dank Unterstützung durch das Verkehrsministerium mehr junge Menschen ausbilden, als es für betriebliche Zwecke notwendig ist. Zwischen 60 und 70 Prozent der Jugendlichen, die ihre Lehre bei den ÖBB abschließen, bleiben im Unternehmen.

Da es in den letzten fünf Jahren verschiedene Aufnahmebedingungen von Seiten der ÖBB gab,

möchte ich diese hier noch einmal anführen, damit es zu keinen Missverständnissen kommt.

Für die im Anhang angeführten Lehrberufe sind folgende Aufnahmebedingungen zu erfüllen:

- **Positiv abgeschlossene Pflichtschule (Hauptschule – in der 3. Leistungsgruppe mindestens die Note „Befriedigend“ im Gegenstand Deutsch und „Gut“ im Gegenstand Mathematik)**
- Gute Kenntnisse der deutschen Sprache
- Erfüllung der 9-jährigen Schulpflicht
- Einwandfreies Vorleben
- Berufseignung aufgrund eines „berufspsychologischen Eignungstestes“ (wird von der ÖBB veranlasst)
- Absolvierung eines Vorstellungsgespräches in den ÖBB Lehrwerkstätten
- Absolvierung einer eventuellen berufsmedizinischen Testung (wird von der ÖBB veranlasst)

Alle Originalanmeldungen bitte direkt an das Unternehmen ÖBB senden.

Ende der Bewerbungsfrist: 29. Februar 2012!

Die Infoblätter bzw. Bewerbungsunterlagen finden Sie auf der Homepage der ÖBB!!!



NOTRUF 144

KRANKENTRANSPORT 14 8 41



DER NEUE RETTUNGSWAGEN

Das modernst ausgestattete Großraumrettungsfahrzeug wurde am 26. 10. 2011 in Dienst gestellt.

Er bietet, neben höchstem Patientenkomfort, auch enorme Bewegungsfreiheit für Sanitäter und Notarzt. Somit kann auch in Akutsituationen ohne Einschränkung effektiv gearbeitet werden.

Ausgebaut wurde der Mercedes Sprinter von der Firma „Ambulanzmobile“ in Deutschland. Die Finanzierung erfolgte durch den Samariterbund Landesverband.

Sanierungsarbeiten am Rettungsgebäude

Erst vor kurzem konnten in einem ersten Schritt dringend notwendige Sanierungsarbeiten im ASBÖ-Gebäude abgeschlossen werden. So wurde in beiden Garagen der bereits brüchige Estrich entfernt und durch einen neuen flüssigkeitsdichten Belag ersetzt. Auch die kostenintensive Ölfeuerungsanlage wurde ausgetauscht und eine moderne Pelletsheizung installiert. Neben der Fa. Brachinger und der Fa. Fichtinger war es auch unseren Gemeindemitarbeitern zu verdanken, dass die Arbeiten so rasch realisiert werden konnten. Sie waren an der Demontage der alten Heizungsanlage sowie der Ausgestaltung des Pelletslagerraumes ebenso beteiligt wie bei den Abbrucharbeiten des alten Garagenbelags. Dank der guten Zusammenarbeit konnte das „Zeitfenster“ während der Abwesenheit des Notarztwagens optimal ausgenützt werden. Die anfallenden

Kosten wurden von der Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf zur Gänze übernommen.

Für das kommende Jahr ist dann ein Zubau zum bestehenden Rettungsgebäude geplant, da durch den ständig steigenden Betrieb auf der Dienststelle weder die notwendigen Einstellplätze für die Fahrzeuge noch ausreichende Unterkunftsöglichkeiten für Sanitäter und Notarzt zur Verfügung stehen. Ein erster Entwurf von Baumeister Franz Brachinger liegt bereits vor. Nach Erstellung der Kostenschätzung wird es bezüglich Finanzierung ein Gespräch mit dem beteiligten Gemeinden Hofamt Priel, Marbach und Nöchling geben. Damit tragen wir auch dem tollen Engagement der hauptberuflichen und freiwilligen Mitarbeitern der ASBÖ-Rettungsstelle Rechnung, die mit Ihrem Einsatz langjährigen Diskussionen über eine möglich Schließung Lügen gestraft haben. Ein „Dankeschön“ an dieser Stelle an den Dienststellenleiter Karl Gierer und sein tolles Team !

Friedenslicht bei der ASBÖ-Rettungsstelle

Am Heiligen Abend kann ab 7.30 Uhr wieder das Friedenslicht von der Rettungsstelle des Samariterbund Persenbeug abgeholt werden.

dachor Persenbeug und „We are from Austria“

Obfrau Elisabeth Holzer, Chorleiter Wolfgang Schweiger und die Sängerinnen und Sänger von dachor Persenbeug können auf ein äußerst erfolgreiches Jahr 2011 zurückblicken.

Nach einjähriger Probenzeit präsentierte dachor im Herbst sein neues Programm. Schon bei der Premiere in Hofamt-Priel war das Publikumsinteresse enorm und so war es auch bei den restlichen Konzerten in Persenbeug, Amstetten und Yspertal. Etwa 1.500 Personen haben bisher „We are from Austria – Mozart trifft Austro-Pop“ gesehen und das Echo war erfreulicher Weise sehr positiv.

Auch das kommende 125. Vereinsjahr verspricht für dachor sehr turbulent zu werden. Bei der dachor Weihnachtsfeier am 5. Dezember im Vereinslokal GH Vösenhuber wurden die Konzerttermine für das Frühjahr 2012 bekannt gegeben:

Kulturschmiede Gresten (3. März), Festhalle Pöggstall (14. April), Festsaal des Therapiezentrums Ybbs (27. April) und Festsaal Klein Pöchlarn. Weitere Auftritte mit dem Erfolgsprogramm sind in Planung.

Im September 2012 findet anlässlich „125 Jahre da-



„We are from Austria“ im Turnsaal der HS Persenbeug

chor/GV Persenbeug“ zudem eine Festveranstaltung mit Gastchören statt.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.dachor.at.

dachor bedankt sich bei allen Fans und Sponsoren für die Unterstützung bei den Konzertveranstaltungen und wünscht Frohe Weihnachten und ein Prost 2012.

Volleyball: Persenbeug 4-fach in der Landesliga vertreten!

Gleich vier Gemeindegewissinnen machen sportlich auf sich aufmerksam. **Valerie Reichartzeder, Stefanie Riess, Petra Enengel** und **Barbara Neumann** sind fixer Bestandteil der Ybbser Volleyballmannschaft.

Nach dem Aufstieg in die 1. Landesliga rangieren die SU Seff Hotvolleys Ybbs noch im Mittelfeld.

Kapitän **Neumann** ist aber optimistisch: „Wir konnten gegen Dominator Klosterneuburg ein 2:3 herauspielen, das war ein großer Erfolg. Das Niveau gilt es zu halten.“

Das Saisonziel ist klar: „Der Klassenerhalt hat oberste Priorität. Die entscheidenden Spiele kommen aber noch.“ Bis dorthin werden die Sportlerinnen von Neo-Trainer Thomas **Tauchner** technisch, athletisch und taktisch vorbereitet. Und das verlangt den Persenbeugerinnen vollsten Einsatz ab. Dreimal pro Woche wird trainiert, ein Spiel pro Woche.

Doch auch Nachwuchsarbeit ist ein Thema, so betreut Barbara **Neumann** die U19-Mannschaft des Schwesternvereins UVF Melk und wird natürlich von Nachwuchsspielerin Valerie **Reichartzeder** unterstützt. Neumann hofft natürlich, schon bald weitere Nachwuchstalente im Team begrüßen zu dürfen.



Barbara Neumann (v.v.l.), Stefanie Riess, Petra Enengel und Valerie Reichartzeder sind aus der Ybbser Volleyballmannschaft nicht mehr weg zu denken. Die SU Seff Hotvolleys spielen in der 1. Landesliga. FOTO: HOLZER

SV Gottsdorf/Marbach/Persenbeug – 1. Klasse WEST

SV GMP – JUNIORS

Unsere 6 Nachwuchsteams (U14, U12, U10; U9; U8, U7) blicken auf eine erfolgreiche Herbstsaison 2011 zurück. Bei 35 Meisterschaftsspielen und 10 Turnierteilnahmen konnten ca. 85 Kinder ihr Können unter Beweis stellen. Auch wenn der Winter am Sportplatz einkehrt herrscht im Lager der Fußballer kein Stillstand. In der Hauptschule Persenbeug wird wöchentlich trainiert und bei zahlreichen Hallenturnieren werden unsere Mannschaften im Einsatz sein. Herzlichen Dank an alle Betreuer und Sponsoren welche diesen Aufwand ermöglichen.

85 Kinder wurden mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet. Die Finanzierung wurde zum Großteil von der Jugendabteilung des SV-Gottsdorf/M.P. gesichert. Die Jugendabteilung ladet auch heuer - am 8. Dezember zum Weihnachtsmarkt in Marbach herzlich ein!

U12: Herzlichen Glückwunsch zum Meistertitel!!

Mit einer unglaublichen Bilanz 8 Spiele – 8 Siege – Torverhältnisse 58/7 feiern unsere Tiki Taka Jungs den Meistertitel

Trainer: Siedl Gerhard, Stöger Helmut

Kader: Olbirsch Bernhard, Eichberger Thomas, Hackl Benedikt, Huber Nikolaus, Eder Christoph, Harrer Maximilian, Pichler Manuel, Eder Dominik, Leeb Jürgen, Kilnbeck Lukas, Schwaiger Markus, Eder Sebastian, Mühl Andreas

TERMINVORSCHAU:

2. bis 3 Juni 2012

FLOHMARKT auf der
Sportanlage in Gottsdorf



*Der SV-Gottsdorf/M.P. bedankt sich bei
allen Sponsoren und freiwilligen Helfern
und wünscht frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins Jahr 2012!*



Musikverein Persenbeug Gottsdorf – Hofamt Priel

3680 Persenbeug, Rathausplatz 3, Tel.: 0664/5339093

www.mvpgp.at - e-mail: mv.persenbeug@aon.at

Für den Musikverein Persenbeug Gottsdorf – Hofamt Priel geht ein sehr musikalisch aktives Jahr, insbesondere auch aus Anlass des 80-jährigen Gründungsjubiläums, zu Ende.

Neben den jährlichen Ausrückungen standen in diesem Jahr aber insgesamt **3 Konzerte** im Blickpunkt der Öffentlichkeit.

Blasmusikjugend – Faschingskonzert:

Bereits seit einigen Jahren unterstützt der Musikverein zusätzlich zur üblichen Ausbildung in der Musikschule die jungen Blasmusiker miteinander zu musizieren. Das von Maria Zauner geleitete Kinderorchester „Magic-Brass“ hatte dazu schon einige Male bei den Frühlingskonzerten die Möglichkeit sich zu präsentieren.

Im Herbst 2010 formierten sich auch aus den Reihen des Musikvereines die Jugendlichen zu einer eigenen Musikgruppe. Unter der musikalischen Leitung von Roman Zauner wurden auch hier zahlreiche zusätzliche Proben auf sich genommen und sie werden zukünftig als „Soundkostn“ für eine musikalische Bereicherung sorgen.

Als ersten musikalischen Vorgeschmack gestalteten diese beiden Orchester am Sonntag, den 27. Februar 2011 im Gasthof Nagl ein Faschingskonzert. Begleitet von der Zeitreise eines kleinen gelben Entchens stellten abwechselnd diese beiden Bands ihr Können unter Beweis. Zahlreiche Zuhörer trugen dabei auch zu einer gelungenen Veranstaltung bei.

Frühlingskonzert 2011:

Unter dem Motto „80 Jahre Musikverein“ stand in diesem Jahr das traditionelle Frühlingskonzert des Musikvereines Persenbeug Gottsdorf - Hofamt Priel.

Seit 1978 fanden diese Konzerte im Gasthof Böhm statt. Anlässlich der beiden Jubiläen wurde erstmals in der Hauptschule Persenbeug die Turnhalle in einen tollen Konzertsaal umfunktioniert. Dank des hervorragenden akustischen Ambientes wurde die-



ses Konzert zu einem wahren Ohrenschauspiel. Weit mehr als 300 Zuhörer überzeugten sich dabei von der Klangvielfalt des Orchesters. Ein Großteil des Konzertprogramms wurde diesmal der Filmmusik gewidmet. Details zu diesen Filmen, den Darstellern und der Musik wurde in prägnanter Form vom Moderator Stefan Zeilinger ausgezeichnet erörtert. Auch die Auftritte der Magic-Brass Musikschüler und des Jugendorchesters „Sound-Kostn“ fanden beim Publikum großen Anklang.

Kapellmeister Robert Eder, der bereits seit 20 Jahren diese Kapelle leitet, erhielt aus den Händen des



Obmannes eine gläserne Lyra für seine musikalischen Tätigkeiten überreicht. Die Ehrenmedaille in Gold mit Zusatzspange für 60 Jahre Blasmusik erhielten dabei Leopold Eder und Karl Strohmüller überreicht.

Höfefest:

Auch heuer wirkte der Musikverein wieder am Samstag, den 18. Juni 2011 bei dem schon traditionellen Höfefest im Zentrum von Persenbeug mit.

Diesmal gestaltete sich das „Einhorchen“ einmal von seiner unwirklichsten Seite. Trotz dieser doch ungünstigen Voraussetzungen wurde bis spät in die Nacht in den verschiedenen Höfen musiziert und gefeiert.

Im Hof des Elektronunternehmens Kaltenbrunner wurde das Publikum von der Gruppe „Alpenfeuer“ ausschließlich mit Oberkrainer-Sound unterhalten.

Konzert mit Chor:

Am Samstag den 24.09.2011 veranstaltete der Musikverein erstmals zusammen mit den beiden Kirchenchören ein Konzert in der Hauptschule Persenbeug.

Bei Kapellmeister Robert Eder und Chorleiterin Elisabeth Kilnbeck reifte bereits vor ca. einem Jahr der Gedanke ein solches Gemeinschaftsprojekt auf die Beine zu stellen. Nach einigen kurzen Besprechungen ging es im Frühjahr an die gemeinsame Stück-



Musikverein Persenbeug Gottsdorf – Hofamt Priel

3680 Persenbeug, Rathausplatz 3, Tel.: 0664/5339093

www.mvpghp.at - e-mail: mv.persenbeug@aon.at



auswahl und bereits in den Sommermonaten begannen beide Orchester mit den intensiven Proben.

Elisabeth Kilnbeck vereinte dabei nicht nur die beiden Kirchenchöre aus Persenbeug und Gottsdorf, sondern auch weitere gesangsfreudige Personen aus unseren Gemeinden.

Ebenso musste auch die Musikkapelle nach dem bereits im Frühling abgehaltenen Konzert nochmals ein derartiges Konzertprogramm einstudieren.

Die zahlreichen Chorproben wurden im Pfarrheim Persenbeug und die ersten Gesamtproben ebenfalls dort bzw. danach im Turnsaal der Hauptschule abgehalten.

Eine „Konzertreise durch die Jahrhunderte“, so lautete das Motto für dieses Event.

Das abwechslungsreiche und bunt zusammengestellte Programm dirigierte Elisabeth und Robert abwechselnd vor den zahlreich erschienenen Zuhörern.

Sakrale Musikrichtung stimmte das Publikum zu Beginn auf einen tollen Konzertabend ein. Es folgte der Hallelujah Chorus und über New York kam man zum ersten Höhepunkt an diesem Abend, zu den unvergesslichen Westernmelodien von Ennio Morricone.

Chess und John Miles „Music“ durften nach der Pause ebenso wenig fehlen wie die grandiosen Melodien von Giuseppe Verdi. Abermals ein Abba-Song leitete zum fulminanten Schluss über und fand mit dem „Conquest of paradise 1492“ einen krönenden Abschluss.

Nicht nur für die Zuhörer, vor allem auch für sämtliche mitwirkende Sänger und Musiker, sowie für beide Dirigenten avancierte dieser Abend zu einem einzigartigen Konzerterlebnis.

Wie bereits beim Konzert angekündigt, kam der Reinerlös der Eintrittsgelder einem karitativen-sozialen Zweck zugute.



Vor einigen Tagen überreichten die Chorleiterin, Kapellmeister und Obmann des MV, diesen Reinerlös von 2.200,- Euro an die Familie Schnabler aus Weins.

Jungmusiker-Leistungsabzeichen:

Zauner Anika – Klarinette - JMLA in Bronze – Ausgezeichneter Erfolg

Wiehalm Benjamin – Tuba – JMLA in Silber – Sehr guter Erfolg

Wiehalm Dominik – Schlagzeug – JMLA in Silber – Sehr guter Erfolg

Teilnahme an diversen Bewertungen:

Im November nahm die Musikkapelle auch noch an der jährlichen Konzertmusikbewertung in Kilb teil. Mit 91,5 Punkten erreichte sie dabei einen „Ausgezeichneten Erfolg“.

MUSIKER-KRÄNZCHEN

**Donnerstag, 5. Jänner 2012, 20 Uhr
im Gasthaus Nagl**

Musik: Bergklangtrio, Eintritt frei

*Der Musikverein wünscht allen Gemeindebürger/innen
ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Rutsch ins neue Jahr und
viel Gesundheit für das Jahr 2012.*



Freiwillige Feuerwehr Persenbeug



www.ff-persenbeug.at

Einsätze

Nach dem ein geparktes Fahrzeug am 23. Mai 2011 am Bahnhofsplatz ins Rollen geraten und in einen Graben gerutscht war, wurde es von der Feuerwehr Persenbeug wieder geborgen. Am 14. August musste eine Wohnung in der Wohnhausanlage Mitterweg nach einem Schwelbrand im Küchenherd mittels Druckbelüfter von giftigen Rauchgasen befreit werden. In beiden Fällen gab es geringe Sachschäden und keine Verletzten.

Jedoch drei Verletzte forderte ein Verkehrsunfall am 27. September auf der B3 im Bereich vom Schloss Persenbeug bei einem Frontalzusammenstoß zweier PKW. Die Rettung der unbestimmten Grades verletzten Insassen aus den Fahrzeugen sowie die Bergung der Autowracks wurde von der Feuerwehr Persenbeug durchgeführt. Durch die notwendige Totalsperre der B3 kam es im gesamten Ortsgebiet von Persenbeug zu erheblichen Verkehrsbehinderungen. Ein Flurbrand am 09. November im Hinterhof eines Mehrfamilienwohnhauses am Rathausplatz konnte von den Bewohnern noch selbst gelöscht werden, die Feuerwehr Persenbeug führte nur mehr Nachlöscharbeiten durch. Brandursache war unsachgemäß gelagerte heiße Asche. Am Abend des 18. November wurden die Feuerwehren Ybbs und Persenbeug durch die automatische Brandmeldeanlage ins Donaukraftwerk gerufen. Ein Brandmelder im Bereich der Turbine 7 hatte ausgelöst. Nach der Erkundung des betroffenen Bereiches durch zwei Atemschutztrupps konnte rasch Entwarnung gegeben werden - es handelte sich um einen Fehlalarm.

Zur Unterstützung bei Brandeinsätzen wurde die Feuerwehr Persenbeug am 2. Mai und am 29. August nach Altenmarkt bzw. Ebersdorf gerufen.

Übungen

„Schiffsbrand an der Donaulände“ lautete der Einsatzbefehl bei einer Übung am 8. Juli. Mit 1 Wasserwerfer, 1 Schaumrohr und mehreren Strahlrohren wurde die Brandbekämpfung am Verheftungsponton an der Donaulände erfolgreich geübt. Die eingeschränkte Zutrittsmöglichkeit zum Brandobjekt stellte die Löschmannschaften vor neue Herausforderungen, die erfolgreich gemeistert wurden.

Am 5. August wurde ebenfalls auf der Donau für den Ernstfall trainiert. Das korrekte und rasche Setzen eines Ankers vom Arbeitsboot aus sollte von je-

dem Schiffsführer sicher beherrscht werden. Im Zuge der Übung wurde ein sog. „Zillenglied“ (auf 2 Zillen aufgebaute Transportplattform) hergestellt und in der Praxis auf der Donau erprobt. Allgemeine „Knotenkunde“ rundete das Übungsprogramm ab.

Leistungsbewerbe

Die junge Mannschaft der Feuerwehr Persenbeug hat an den Abschnitts-Feuerwehr-Leistungsbewerben in Heiligenblut und St. Martin teilgenommen und die Prüfungen erfolgreich absolviert. Am NÖ Landes-Feuerwehr-Leistungsbewerb am 2. Juli in Krems haben folgende Kameraden das Feuerwehr-Leistungsabzeichen in Silber erlangt: **Astleitner David, Birngruber Lukas, Österreicher Lukas, Pils David und Seitlinger Armin.**

Thomas Neudhart war mit zwei 4. Plätzen bei den Bezirks-Wasserdienst-Leistungsbewerben in Getzersdorf (Bez. St. Pölten) und Gossam (Bez. Melk)



LR Mag. Karl Wilfing gratuliert Thomas Neudhart zu seinem 3. Platz

erfolgreich. Ein absoluter Spitzenplatz wurde bei den NÖ Landes-Wasserdienst-Leistungsbewerben in Waidhofen/Thaya am 27. August erreicht. In der Disziplin Allg. Klasse Zillen-Einer schaffte **Thomas Neudhart** unter den 340 Startern mit dem 3. Platz den Sprung aufs Podest und kann sich zu den besten Zillenfahrern in NÖ zählen. Landesrat Mag. Karl Wilfing und der Präsident des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes Josef Buchta gratulierten Thomas Neudhart zu seinem Erfolg.



Freiwillige Feuerwehr Persenbeug



www.ff-persenbeug.at

Die Erfolgsserie der Zillenfahrer setzte sich beim Landes-Wasserdienst-Leistungsbewerb der Steiermark in Unzmarkt am 3. September fort. Es gab jeweils die 3. Platzierung in der Gästewertung für **Thomas Neudhart** und **Anton Jaunecker** in der Klasse Bronze und für **Lukas Österreicher** und **Thomas Neudhart** in der Klasse Silber.

Tagesausflug ins Stift Geras

Am 8. Oktober brachen unter der Leitung von **Kommandant Reinhard Lehner** 60 Feuerwehrmitglieder mit Ihren Frauen bzw. Partnerinnen zu einem Besuch der Ausstellung „Vom Löscheimer zur Katastrophenhilfe: FEUERWEHR – Tradition mit Zukunft“ ins Stift Geras auf. Nach der interessanten 2-stündigen Führung stand der gesellschaftliche Teil des Ausfluges am Programm: mit einer deftigen Jause beim Heurigen klang die Tagesfahrt aus.

Personelles

Im September bekam die Feuerwehr Persenbeug mit **Tanja Buchmann** weibliche Verstärkung. Nach den Beweggründen zu dieser Entscheidung befragt, sagt die 15-jährige Gymnasiastin, es sei ihr immer schon ein Herzenswunsch gewesen, anderen Men-



Tanja Buchmann ist das jüngste aktive Mitglied der Feuerwehr Persenbeug

schon in Not zu helfen. Ihre Einsatzpremiere hat Tanja bei einem Flurbrand in Persenbeug bereits erfolgreich absolviert. Die offizielle Angelobung durch **Kommandant Reinhard Lehner** wird im nächsten Jahr anlässlich der Florianifeier stattfinden. Wir

wünschen Tanja viel Freude bei der Feuerwehr und dass sie immer gesund von den Einsätzen und Übungen zurückkehrt.

Im Jahr 2011 hat die Feuerwehr Persenbeug bis dato 121 Einsätze und Übungen abgewickelt; mit den sonstigen Aktivitäten wurden insgesamt 6786 Stunden geleistet – freiwillig und unentgeltlich – zum Wohle und Sicherheit der Bevölkerung. Die Mannschaftsstärke der Feuerwehr Persenbeug beträgt derzeit 2 Kinder der Feuerwehrjugend, 67 aktive Mitglieder und 10 Reservisten.

Weitere Berichte und Fotos über die Aktivitäten der Feuerwehr Persenbeug finden Sie unter:

www.ff-persenbeug.at

Bericht und Fotos: Reinhard Neudhart



*Wenn uns auch keine Flügel wachsen,
so können wir doch einander Engel sein.*

*Mit herzlichen Weihnachtsgrüßen
verbinden wir unseren Dank für Ihr Vertrauen
und wünschen Ihnen für das Neue Jahr
Gesundheit, Glück und einen guten Stern!*

Familie Dorrer und Ihr Team

Hauptstraße 10, 3680 Persenbeug
Tel.: 0664/5012706



DORRER
wohnen & gestalten



Freiwillige Feuerwehr Gottsdorf



Wieder geht ein Jahr zu Ende und die Feuerwehr Gottsdorf blickt auf ein sehr arbeitsreiches Jahr zurück.

So musste die FF-Gottsdorf heuer zu **7 Brand, 35 Technische Einsätze** und **2 Brandsicherheitswachen ausrücken**. Um bei div. Einsätzen, besonders bei einem Hochwasser effizienter und rascher helfen zu können, wurde heuer ein gebrauchter Dieseltapler angekauft. Dieses neue Einsatzfahrzeug dient zum Verladen von Einsatzmaterial wie zum Beispiel Sandsäcken und Pölmaterial auf unser Versorgungsfahrzeug. Weiters wurde ein neues Rettungsschlauchboot in den Dienst gestellt. Über 40 Übungen und Schulungen wurden in diesem Jahr abgehalten. Unsere Zillenfahrer waren auch sehr fleißig und nahmen an diversen Wettkämpfen teil, wobei sie auch sehr gute Platzierungen im vorderen Bereich erreichten. OFM Kummer Martina holte bei den NÖ Landeswasserleistungsbewerben in der Damenwertung den tollen 5. Platz!

Von 20.-22. Mai fand wieder unser traditionelles Zeltfest statt. Bei strahlendem Wetter konnten wir an diesen 3 Tagen über 4000 Besucher zählen, so dass diese Veranstaltung wieder ein sehr guter Erfolg war. Am Samstag besuchte uns sogar „Hermes“ vom ORF. Dieser Beitrag war einige Tage später im ORF in der Sendung „Die oberen und unteren 10.000“ zu sehen. Durch Ihren geschätzten Besuch und damit verbundenen Einnahmen, ist es uns möglich einen Teil der notwendigen Anschaffungen selbst zu tragen.



Am 28. Mai 2011 erhielten BM Siegfried Madler und OLM Gerhard Esler das Verdienstabzeichen für 25-jährige Tätigkeit im Feuerwehrwesen.

**Die Kameraden der FF-Gottsdorf
gratulieren recht herzlich!!!**



Mit großer Betroffenheit erfuhr wir am 6. Juli das Ableben von unserem Jugendführer **OBM Peter Maresch**. Peter trat am 1. April 1981 der Feuerwehr Gottsdorf bei.

Er war von Anfang an mit Leib und Seele Feuerwehrmann und vollbrachte große Dinge und Werke für unsere Wehr.

Bei sämtlichen Arbeiten und Aktivitäten war OBM Peter Maresch immer an erster Front. Auch beim Bau unseres Feuerwehrhauses investierte Peter viel Zeit und war mit großem Eifer dabei. Sein Markenzeichen war jedoch die Feuerwehrjugend. Diese wurde im Jahre 1984 in Gottsdorf gegründet – mit Peter Maresch als ersten Jugendführer. Seither galt seine ganze Freizeit und Engagement der Feuerwehrjugend.

*Wir werden **OBM Peter Maresch** stets in ehrender Erinnerung halten!*

Am ersten September-Wochenende fand das **Bezirksjugendlager in Gottsdorf** statt. Bei besten Bedingungen schlugen 9 Jugendgruppen aus dem Bezirk Melk drei Tage lang ihre Zelte hinter unserem FF-Haus auf. Rund 100 Kids und ca. 40 Betreuer nahmen daran teil. Seitens der FF-Gottsdorf wurde für diese Veranstaltung ein sehr umfangreiches Freizeit-Programm organisiert. Die Fackelwanderung, das Kistenklettern, und eine Bootsfahrt auf der Donau, sowie in der Nacht eine Mutprobe, zählten zu den Highlights in den drei Tagen.

Die Verpflegung wurde von den Jugendbetreuern aus dem Bezirk Melk organisiert und übernommen. Im Zuge dieser Veranstaltung wurde FM Schöllner Lukas zum neuen Jugendführer der FF-Gottsdorf ernannt.

Die Jugendfeuerwehr Gottsdorf bedankt sich bei allen Sponsoren, bei der Gemeinde, sowie bei den Feuerwehren Persenbeug, Weins, Marbach und Ybbs für die Unterstützung.

In unsere Jugendfeuerwehr sind derzeit 6 Mädchen und 10 Burschen aus Gottsdorf, Persenbeug, Hofamt Priel, Maria Taferl, Leiben und Lehen.

Diese Einrichtung ist wichtiger Bestandteil unserer Feuerwehr. Auf diese Weise kann der Nachwuchs unserer Feuerwehren gesichert werden, so konnte



Freiwillige Feuerwehr Gottsdorf



JFM Köck Cornelia im Herbst in den Aktivstand der FF-Gottsdorf überstellt werden.

Bei Interesse an unserer Jugendfeuerwehr einfach beim Kommando oder bei unserem Jugendführer FM Schöllner Lukas melden. Voraussetzung ist ein Alter zwischen 10 und 15 Jahren.

Am 23. und 24. September nahm unsere Feuerwehr an einer groß angelegten **Internationalen KHD-Übung in Tschechien** teil. Übungsannahme war ein Hochwasser im Bereich des Stausee Nove Mylne. Gemeinsam mit den Kameraden aus Tschechien wurden neue Einsatzgeräte erprobt.

Diese Übung war eine große Herausforderung für unsere Mannschaft, da die Verständigung mit den ausländischen Kameraden nicht so einfach war. Trotzdem konnten wir bei dieser Übung gute Erfahrungen sammeln.

Unsere Aufgabe bei dieser Übung war das Bauen einer Seilbahn über einen Fluss sowie das Erproben von neuen Schutzanzügen und eines Leinenwurfgerätes.



Das neue Rettungs-Schlauchboot wurde erstmal bei dieser Übung getestet.

In der Weihnachtszeit sowie zum Jahreswechsel erhellen Kerzen unsere Häuser und Herzen. Daher kurz zur Erinnerung: Kerzen oder ein offenes Feuer nie unbeaufsichtigt lassen. Ein Adventkranz oder ein Christbaum steht in wenigen Sekunden in Vollbrand. Für alle Fälle halten sie immer einen Feuerlöscher, Kübel mit Wasser oder eine Löschdecke griffbereit. Sollte es dennoch zu einem Notfall kommen, zögern sie nicht, rufen sie sofort den Feuerwehr **Notruf 122!!!** Jede Sekunde zählt.

Zum Schluss möchte sich die FF-Gottsdorf bei Ihnen, geschätzte Bevölkerung, bei der Gemeinde und bei allen unseren Sponsoren für die Unterstützung in diesem Jahr recht herzlich bedanken, sowie für die gute Zusammenarbeit mit der FF-Persenbeug, bei allen weiteren Nachbarfeuerwehren und den Vereinen unserer Gemeinde.

Weitere Informationen über Übungen, Einsätze und sonstige Aktivitäten finden Sie auf unserer Homepage unter www.ff-gottsdorf.at

„Die Freiwillige Feuerwehr Gottsdorf wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest, viel Glück und Gesundheit im Jahr 2012!“

Ihre Feuerwehr Gottsdorf
Günter Schachenhofer, OBI



Tischtennisverein – Gottsdorf - Persenbeug

Obmann Wilfried Höller
Mozartstraße 18/2/3, 3680 Persenbeug

Für den TTV-Gottsdorf geht ein sehr ereignisreiches Jahr 2011 zu Ende. Einige Höhepunkte sollen hier kurz erwähnt werden:

Das Jahr 2011 stand nicht nur im Zeichen von sportlichen Aktivitäten sondern war auch geprägt von gesellschaftlichen Events: die Teilnahme am Faschingsumzug in Gottsdorf, Rosenmontag Kränzchen und dem Höfe-Fest.

Die Höhepunkte des Jahres waren im Nachwuchsbereich der Landesmeistertitel der HS-Persenbeug. Bei den Bundesmeisterschaften der Schulen belegten Fuchs Nathalie, Schnabl Julia, Mai Johanna und Schmid Nathalie den hervorragenden 3. Platz.



Bei den traditionellen Vereine- und Betriebsmeisterschaften wurde tolles TT geboten.

ERGEBNIS: 1. Konditorei Brunner; 2. FF-Gottsdorf; 3. Dachor; 3. Stockschützen



Das 2er Mannschaftsturnier 2011 war sehr stark besetzt und es gingen unsere Freunde aus Tschechien im „Allgemeinen Bewerb“ als Sieger hervor.



Das 9. Konditorei Brunner TT-Open bot sehr gute Spiele und ein spannendes Finale.

ERGEBNISSE

Zweite und Dritte Klasse

1. Bernhard Wagner (Waidhofen/Ybbs)
2. Rudolf Daurer (Reinsberg)
3. Rene Anerinhof (Wieselburg)
3. Norbert Polt (St. Peter an der Au)

Unterliga

1. Bernhard Wagner (Waidhofen/Ybbs)
2. Hermann Eder (St. Georgen am Ybbsfeld)
3. Wolfgang Steinhammer (Wieselburg)
3. Hannes Strel (Hagenberg)

Oberliga

1. Hannes Strel (Hagenberg)
2. Klaus Zorn (Waldhausen)
3. Rudolf Teufl (Waidhofen/Ybbs)
3. Stefan Stockhammer (Froschberg Linz)

Offener Bewerb

1. Michael Wendl (Amstetten)
2. Hannes Strel (Hagenberg)
3. Josef Prigl (St. Georgen am Ybbsfeld)
3. Wolfgang Klaus (Amstetten)



Der TTV-Gottsdorf Persenbeug bedankt sich bei allen für die Unterstützung bei den Turnieren und Veranstaltungen. Einen besonderen Dank an die Direktorin der VS Eva Wurzer für die problemlose Zusammenarbeit und das Entgegenkommen.

Wer Lust hat in seiner Freizeit den TT-Sport nachzugehen, wir sind Montag u. Freitag ab 18:00 Uhr in der VS-Persenbeug und es sind alle recht herzlich willkommen einmal zu schnupern.

Wir wünschen allen Freunden, Gönnern und der Bevölkerung von Gottsdorf-Persenbeug erholsame Weihnachtsfeiertage und ein Prosit 2012.

Wir gratulieren **Frau DGKS Sonja Koller**, Gottsdorf, Jägerstraße 22 zur Absolvierung des Lehrganges universitären Charakters Master of Business Administration Gesundheits- und Sozialmanagement, mit Auszeichnung. Ihr wurde der **akademische Grad Master of Business Administration (MBA)** verliehen. Wir wünschen alles Gute für den beruflichen Werdegang.

Herr Ralph Jank, Persenbeug, Heinrich-Wag-gerl-Straße 10, hat den FH-Bachelorstudien-gang Software Engineering in Hagenberg mit dem **akademischen Grad Bachelor of Science in Engineering** abgeschlossen.

Wir gratulieren zum akademischen Titel und wünschen alles Gute im kommenden Berufsleben.

Herzlichen Glückwunsch zur Matura!

Höhere Lehranstalt für Umwelt und Wirtschaft, Yspertal: Riedler Carmen, Gottsdorf, Sonnblickstraße 5

Bundesgymnasium und Bundesrealgymnasium Wieselburg: Mayr Florian, Persenbeug, Rosseggerstraße 4

Handelsakademie in Ybbs: Kefer Lisa, Gottsdorf, Flurstraße 26/5/17

IT-HTL in Ybbs: Oswald Daniela, Persenbeug, Weinzierlstraße 25

Höhere Bundeslehranstalt für wirtschaftliche Berufe Amstetten: Pachner Nicole, Persenbeug, Donauefeld 6

Stiftsgymnasium Melk: Reichartzeder Valerie, Persenbeug, Birkengasse 13 und Hochstöger Tobias, Persenbeug, Pappelstraße 3

HTBLuVA in St. Pölten: Kamleithner René, Persenbeug, Nibelungenstraße 34

Wir wünschen den Maturanten viel Glück und Erfolg in ihrem künftigen Berufsleben!

Betreubares Wohnen

Diesem Thema werden wir uns im kommenden Jahr verstärkt widmen.

Betreutes Wohnen ist ein Schlagwort, mit dem derzeit oft unterschiedliche Angebote bezeichnet werden. Grundsätzlich soll mit dieser neuen Wohnform älteren oder leicht hilfsbedürftigen Menschen möglichst lange das selbstständige Wohnen in den eigenen vier Wänden ermöglicht werden.

Möglich gemacht werden soll dies in kleinen zentral gelegenen barrierefreien Wohneinheiten, um die leichte Erreichbarkeit von Einkaufsmöglichkeiten und medizinischen Einrichtungen zu gewährleisten.

Neben Räumlichkeiten für gemeinsame Aktivitäten sollen verschiedene „Leistungen“ wie z.B. Essen auf

Rädern, Pflege- und Betreuungsleistungen angeboten werden.

Um in die Planungsphase eintreten zu können, wollen wir mittels eines Fragebogens, der demnächst an alle Haushalte versandt wird, erheben, wer sich grundsätzlich für eine solche Einrichtung interessiert bzw. welche mögliche Leistungen angeboten werden sollen. Dies soll die Basis für die Anzahl der zu errichtenden Einheiten bzw. der angebotenen Leistungen sein.

Bezüglich Errichtung wurden bereits erste Gespräche mit der Siedlungsgenossenschaft Neunkirchen als möglicher Bauträger geführt, auch die Planung soll in Zusammenarbeit mit der Genossenschaft durch BM Vonwald erfolgen.

Suchen Sie noch ein Geschenk für Weihnachten?

Unsere neue Ortschronik wäre hier vielleicht eine Lösung für ein Weihnachtsgeschenk.

Die von Helmut Karpf gestaltete Ortschronik erhalten Sie zum Preis von EUR 39,- am Gemeindeamt, in der Trafik Buchinger, im Eurospar Christl sowie im Kaufhaus Brunner.

ÄRZTE-DIENST

Praktische Ärzte für den Sanitätssprengel III des Bezirkes Melk, Ybbs und Persenbeug (von Samstag, 7.00 bis Montag, 7.00 Uhr in dringenden Fällen):

Dezember 2011:

10., 11.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425
17., 18.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
24., 25.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000
26.	MR Dr. Hauser, Ybbs	52392
31.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425

Jänner 2012:

1.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425
5., 6.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340
7., 8.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340

14., 15.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
21., 22.	MR Dr. Hauser, Ybbs	52392
28., 29.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000

Februar 2012:

4., 5.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425
11., 12.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340
18., 19.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
25., 26.	MR Dr. Hauser, Ybbs	52392

März 2012:

3., 4.	Dr. Obernberger, Ybbs	58000
10., 11.	Dr. Lechner, Persenbeug	52340
17., 18.	Dr. Weilguni, Ybbs	52425
24., 25.	Dr. Schmid, Persenbeug	52661
31.	MR Dr. Hauser, Ybbs	52392

SPRECHTAGE - PARTEIENVERKEHR - AMTSTAGE

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 9.00 - 11.00 Uhr. Tel. 07412/52206 – 0676/4003855

Amtsstunden: Montag bis Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr

PVA (für Arbeiter und Angestellte):

Bei der Kammer für Arbeiter und Angestellte in Melk, Hummelstraße 1, jeden Mittwoch (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin) von 11.30 - 15.00 Uhr

Sozialversicherungsanstalt der Bauern:

In der Bezirksbauernkammer Melk, Abt Karl-Straße 19, am 12. und 19. Jänner, 2., 9. und 16. Februar, 1., 8., 15. und 29. März, 12. und 19. April 2012, jeweils von 8.30 - 12.00 und von 13.00 - 15.00 Uhr.

Amtstage des Arbeitsmarktservice Melk:

Am AMS in Melk finden folgende Sprechstunden statt: Montag bis Donnerstag 7.30 - 16.00, Freitag 7.30 - 13.00 Uhr (telefon. Voranmeldung erwünscht)

Amtstage der Bezirkshauptmannschaft Melk:

Montag 13.00 - 19.00 Uhr,
Dienstag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr;
Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag 8.00 - 12.00 Uhr.

Außenstelle der BH Melk im Rathaus Ybbs:

Jeden Mittwoch 8.00 - 12.00 und 13.00 - 15.00 Uhr.

Finanzamt Melk:

Montag bis Donnerstag 7.30 - 15.30 Uhr
Freitag von 7.30 - 12.00 Uhr

Mutterberatung findet im Rathaus-Mutterberatungsstelle am 20. Jänner, 17. Februar, 16. März und 20. April, 18. Mai und am 15. Juni 2012 um 13.00 Uhr (Uhrzeit kann sich eventuell ändern) statt.

Sozialstation NÖ Volkshilfe:

Bezirksleiterin DGKS Ilse Lenk,
Tel.: 0676/8700-27113 oder 07412/55820
Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch u. Freitag 8.00 - 12.00 Uhr, Donnerstag 13.00 - 16.00 Uhr

Kriegsopfer- und Behindertenverband:

Bei der Kammer für Arbeiter und Angestellte in Melk, Hummelstraße 1 finden folgende Sprechstunden am Mittwoch, 11. u. 25. Jänner, 8. u. 22. Februar, 14. u. 28. März, 11. u. 25. April, 9. u. 23. Mai, 13. u. 27. Juni 2012, jeweils von 9.00 bis 10.30 Uhr statt.

Konsumentenberatung:

findet in der AKNÖ-Bezirksstelle Melk, Hummelstr. 1 am 11. u. 25. Jänner, 8. u. 22. Februar, 7. u. 21. März, 4. u. 18. April 2012 von 13.30 bis 16.00 Uhr statt.

Notar Mag. Bernhard Schwarzinger

Do., 19. Jänner 2012: 14.00 - 15.00 Uhr Sprechtag für eine erste unentgeltliche Rechtsauskunft in der Notariatskanzlei Persenbeug, Rathausplatz 6

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Persenbeug-Gottdorf, A-3680 Persenbeug, Rathauspl. 1. Redaktion: Bürgermeister Manfred Mitmasser, A-3680 Persenbeug, Rathausplatz 1. Offenlegung gemäß Mediengesetz 1982 nach § 25 (4).
Blattlinie: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten. Hersteller: Druckerei Queiser, A-3270 Scheibbs. Verlagsort Persenbeug, Herstellungsort Scheibbs.

APOTHEKENDIENSTPLAN 2012

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils am Samstag, 12.00 Uhr. Falls der Samstag ein Feiertag ist, beginnt der Bereitschaftsdienst bereits am Freitag um 18.00 Uhr.

Dezember 2011:

10., 11. Melk, Ybbs, Leonhofen
 17., 18. Persenbeug, Mank
 24., 25. Blindenmarkt, Pöchlarn
 26. Blindenmarkt, Pöchlarn

Jänner 2012:

1. Melk, Ybbs, Leonhofen
 6. Melk, Ybbs, Leonhofen
 7., 8. Persenbeug, Mank
 14., 15. Wieselburg, Loosdorf

21., 22. Blindenmarkt, Pöchlarn
 28., 29. Melk, Ybbs, Leonhofen

Februar 2012:

4., 5. Persenbeug, Mank
 11., 12. Wieselburg, Loosdorf
 18., 19. Blindenmarkt, Pöchlarn
 25., 26. Melk, Ybbs, Leonhofen

März 2012:

3., 4. Persenbeug, Mank
 10., 11. Wieselburg, Loosdorf
 17., 18. Blindenmarkt, Pöchlarn
 24., 25. Melk, Ybbs, Leonhofen
 31.3., 1.4. Persenbeug, Mank

VERANSTALTUNGSKALENDER 2011/2012

Do., 15.12.2011 **Weihnachtsfeier des Pensionistenverbandes**
 14 Uhr in der Alten Schule Gottsdorf

So., 18.12.2011 **Wintersonnenwende-Wanderung der Naurfreunde** (Treffpunkt: Tischlerei Slawitscheck)
 15 Uhr mit anschl. Sonnwendfeuer, Feuerwerk u. weihnachtl. Musik beim „Naturfreundestein“

Sa., 24.12.2011 **Friedenslicht in der Pfarrkirche Persenbeug**
 ab 09.00 Uhr

Sa., 31.12.2011 **Silvesterwanderung der Naturfreunde auf den Peilstein**
 8.00 Uhr (Treffpunkt Bahnhof Persenbeug)

VORSCHAU 2012

Do., 5.1.2012 **Musikerkränzchen des Musikvereines Persenbeug-Gottsdorf-Hofamt Priel**
 im Gasthaus Nagl

Sa., 14.1.2012 **13. Gemeindeball veranstaltet von der SPÖ Persenbeug & Gottsdorf**
 im Gasthof Böhm

Wir trauern um unsere verstorbenen Mitbürger



Brandmayer Franz, Persenbeug, Nibelungenstraße 22
Buresch Eduard, Persenbeug, Hochfeld 2/1
Furtlehner Johann, Hagsdorf 12
Gangl Leopold, Gottsdorf, Hagsdorfer Straße 1
Hörth Maria, Persenbeug, Hauptstraße 8/4
Jank Maria, Persenbeug, Schubertstraße 28
Laimer Hermann, Persenbeug, Rehberger Straße 3
Maresch Peter, Gottsdorf, Donaustraße 15/2
Rautner Barbara, Persenbeug, Teichstraße 1/2
Reithner Anna, Persenbeug, Schubertstraße 15
Ruis Ilse, Persenbeug, Rollföhrestraße 9 (NWS)
Siedler Johann, Gottsdorf, Flurstraße 6
Vösenhuber Leopold, Persenbeug, Hauptstraße 13/2
Zorn Wilhelmine, Persenbeug, Donaulände 6 (NWS)

Herzlichen Glückwunsch zur Eheschließung



Kaltenbrunner Stefan und Köck Bettina Silvia, Gottsdorf, Donaustraße 39
Klackl Markus Friedrich und Resl Bettina, Persenbeug, Teichstraße 1a
Köfinger Christian und Sabine Ennengl, Gottsdorf, Kirchenstraße 12/D/16
Schabschneider Markus und Dinghofer Barbara, Persenbeug, Weinzierlstraße 4
Schauer Robert Josef und Muttenthaler Margit, Gottsdorf, Hohlweg 15
Stadler Stefan Gerhard und Höfler Sandra Michaela, Persenbeug, Richard-Eggner-Straße 8/2

Herzlichen Glückwunsch zum neuen Erdenbürger!

Halmich Philipp, Gottsdorf, Flurstraße 3/2
Karlin Julian, Persenbeug, Erlenstraße 3
Längauer Clara Anna Waltraud, Persenbeug, Sandgrubenweg 10
Pfeiffer Laura, Persenbeug, Obere Bahnzeile 30/1
Pfirstinger Philipp, Persenbeug, Klosterweg 1/1
Seidl Nadine Isabella, Persenbeug, Nibelungenstraße 45/EG 1
Soleimanian Marvin, Persenbeug, Habsburgstraße 20
Weigl Selina, Gottsdorf, Donaustraße 45
Kretzl Sebastian, Persenbeug, Mitterweg 33



Nicht vergessen!!!

Die Erstaussstellung eines Staatsbürgerschaftsnachweises für ein Kind ist gebührenfrei, sofern der Antrag innerhalb von 2 Jahren nach der Geburt des Kindes beim Hauptwohnsitzstandesamt eingebracht wird.

Die Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf gratulierte:

70. Geburtstag:

Nagl Helga, Persenbeug, Nibelungenstraße 11
Dipl.-Ing. Hojas Kurt, Persenbeug, Rollfahrestraße 5
Huber Martha, Persenbeug, Schubertstraße 18/1
Eisschiel Melitta, Persenbeug, Schubertstraße 3
Österreicher Anna, Persenbeug, Mozartstraße 16/3/9
Laher Theresia, Persenbeug, Mozartstraße 16/1/9
Riegler Hildegard, Persenbeug, Mitterweg 10
Reutner Helga, Persenbeug, Habsburgstraße 20
Schmid Rudolf, Gottsdorf, Donaustraße 11
Ottina Erika, Persenbeug, Obere Bahnzeile 28
Bassi Rosemarie, Persenbeug, Dr.-Hamon-Gasse 3

75. Geburtstag:

Windhager Hermine, Persenbeug, Roseggerstraße 19/1
Eder Johann, Persenbeug, Schubertstraße 9
Mika Erwin, Persenbeug, Roseggerstraße 7
Leeb Franz, Gottsdorf, Sonnblickstraße 13/2

Baumgartner Franz, Gottsdorf, Auf der Heide 4/1
Böhm Zázilia, Persenbeug, Hauptstraße 16/1

80. Geburtstag:

Göd Gertrude, Gottsdorf, Gartenstraße 9/3/3
Hackl Leopold, Persenbeug, Graf-Hoyos-Weg 1
Leeb Christine, Gottsdorf, Sonnblickstraße 13/2
Türscherl Katharina, Persenbeug, Donaustraße 27/2
Korizek Heinrich, Persenbeug, Nibelungenstraße 41

85. Geburtstag:

Wagner Maria, Persenbeug, Mozartstraße 19/4/1

90. Geburtstag:

Schmid Rudolf, Persenbeug, Nibelungenstraße 2/1
Zeilinger Hermine, Persenbeug, Sonnbühel 1
Lindorfer Franz, Persenbeug, Obere Bahnzeile 23

UNSERE JUBILARE



85. Geburtstag:
Böcksteiner Anna, Persenbeug, Obere Bahnzeile 19



90. Geburtstag:
Urban Rosa, Persenbeug, Beethovenstraße 1/2/8



80. Geburtstag:
Reimann Franziska, Persenbeug, Graf-Hoyos-Weg 5



90. Geburtstag:
Schaffer Leopoldine, Persenbeug, Nibelungenstraße 1



Goldene Hochzeit:
Groll Rudolf und Brigitte, Gottsdorf, Donaustraße 37/1



Goldene Hochzeit:
Madler Emma und Rudolf, Gottsdorf, Gartenstraße 2



Goldene Hochzeit:
Böhm Leopold und Zäzilia, Persenbeug, Hauptstraße 16/1

Feiern Sie oder Ihre Angehörigen im kommenden Jahr die Goldene oder Diamantene Hochzeit?

Bürgermeister Manfred Mitmasser möchte Ihnen namens der Marktgemeinde Persenbeug-Gottsdorf gerne zu diesem Jubiläum gratulieren.

Auch das Land Niederösterreich stellt sich mit einer Ehrengabe ein.

Wir ersuchen Sie deshalb, das Gemeindeamt von einem derartigen Jubiläum zu verständigen.



Elegante Weihnachten



seit 1870

Christl

Persenbeug
Tel. 074 12/52546
074 12/52303
 **christl gesmbh**

- Tafelset 12-tlg. 39,99
- Kaffeaset 18-tlg. 34,99
- Besteck 30-tlg. 29,99
- Glasserie Pure & Solid ab 17,99
- Platzteller rot 2,99
- Kerzenhalterset mit Gläser und Kugeln 17,99



*... und einen guten
Rutsch ins Jahr
2012 wünscht
Ihnen Ihr
Christl-Team*



Gutschein



Gegen Abgabe dieses Gutscheins erhalten Sie
24 Dosen
Kaiser Faßtyp Bier

0,5 l
12,-
um nur